

# Manuale d'uso integrale

---



9235629

Edizione 2

# CE 168

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto RH-19 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

Copyright © 2004 Nokia. Tutti i diritti riservati.

Né il contenuto del presente documento né parte di esso potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o nomi di marchi dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino. Smaltire correttamente le batterie.

# Indice

---

<b>INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA.....</b>	<b>11</b>
<b>Informazioni generali.....</b>	<b>15</b>
Caratteri tipografici utilizzati nel presente Manuale d'uso.....	15
Codici di accesso.....	15
<b>Panoramica sulle funzioni del telefono cellulare.....</b>	<b>17</b>
Servizio di messaggistica multimediale (MMS).....	17
Audio polifonico (MIDI).....	17
GPRS (General Packet Radio Service).....	18
Applicazioni Java™ MIDP.....	19
Servizio di configurazione via SMS di Nokia.....	19
Memoria dinamica.....	19
<b>1. Caratteristiche del telefono cellulare.....</b>	<b>21</b>
Tasti e connettori.....	21
Modalità di attesa.....	22
Sfondo.....	23
Screensaver.....	24
Risparmio energetico.....	24
Indicatori principali.....	24
<b>2. Operazioni preliminari.....</b>	<b>27</b>
Inserimento della carta SIM e della batteria.....	27
Carica della batteria.....	29
Accensione e spegnimento del telefono cellulare.....	30
Posizione di funzionamento.....	31

Blocco della tastiera (Blocca tastiera).....	31
Sostituzione dei cover anteriore e posteriore .....	32
<b>3. Funzioni di base.....</b>	<b>35</b>
Come effettuare una chiamata .....	35
Chiamate rapide .....	36
Come effettuare una chiamata in conferenza.....	36
Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata.....	37
Avviso di chiamata .....	37
Opzioni durante una chiamata .....	38
Altoparlante.....	38
<b>4. Scrittura del testo .....</b>	<b>40</b>
Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo.....	40
Uso del metodo di scrittura intuitivo.....	41
Scrittura di parole composte .....	42
Uso del metodo di scrittura tradizionale .....	42
Suggerimenti per la scrittura del testo .....	43
<b>5. Uso dei menu .....</b>	<b>45</b>
Accesso alle funzioni di menu .....	45
Elenco delle funzioni di menu.....	47
Messaggi (Menu 1) .....	52
Messaggi di testo (SMS) .....	52
Scrittura e invio di messaggi.....	52
Opzioni relative all'invio di un messaggio.....	54
Scrittura e invio di messaggi e-mail come SMS.....	55
Lettura e risposta ad un messaggio o ad un messaggio e-mail.....	56
Cartelle dei messaggi ricevuti e dei propri messaggi.....	58
Modelli.....	58

Cartella archivio e proprie cartelle.....	58
Liste di distribuzione.....	59
Contatore dei messaggi.....	61
Messaggi multimediali (MMS).....	61
Scrittura e invio di un messaggio multimediale.....	62
Lettura e risposta ad un messaggio multimediale.....	64
Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati.....	65
Memoria dei messaggi multimediali piena.....	66
Eliminazione di messaggi.....	66
Messaggi vocali.....	67
Messaggi info.....	67
Impostazioni messaggi.....	68
Impostazioni dei messaggi di testo e e-mail.....	68
Impostazioni di sovrascrittura.....	69
Impostazioni dei messaggi multimediali.....	70
Impostazione delle dimensioni del carattere.....	71
Comandi servizi.....	71
Registro ch. (Menu 2).....	71
Elenchi di chiamate recenti.....	72
Timer e contatori delle chiamate.....	73
Rubrica (Menu 3).....	74
Selezione delle impostazioni della rubrica.....	75
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome).....	75
Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo.....	76
Modifica del numero predefinito.....	77
Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero della rubrica.....	77
Ricerca di nominativi.....	78
Modifica di nominativi, numeri, note di testo o immagini.....	78
Eliminazione di nominativi.....	79

Eliminazione di numeri, note di testo o immagini.....	79
Copia tra rubriche.....	79
Invio e ricezione di biglietti da visita.....	80
Chiamate rapide.....	81
Numeri info.....	81
Numeri dei servizi.....	81
Propri numeri.....	82
Gruppi chiamanti.....	82
Modi d'uso (Menu 4).....	83
Impostazioni (Menu 5).....	84
Collegamenti personali.....	84
Screensaver.....	85
Impostazioni di data e ora.....	86
Orologio.....	86
Data.....	86
Aggiornamento automatico di data e ora.....	87
Impostazioni chiamate.....	87
Deviazione chiamate.....	87
Risposta con ogni tasto.....	88
Richiamo automatico.....	88
Chiamate rapide.....	89
Avviso di chiamata.....	89
Info sull'ultima chiamata.....	89
Invio propri dati.....	89
Linea per chiamate uscenti.....	89
Impostazioni del telefono cellulare.....	90
Lingua telefono.....	90
Blocco tastiera automatico.....	90
Informazione microcella.....	91

Messaggio iniziale.....	91
Selezione operatore .....	92
Conferma azioni servizi SIM.....	92
Guida sensibile al contesto.....	92
Tono di accensione.....	93
Impostazioni display.....	93
Sfondo.....	93
Combinazioni di colori .....	94
Logo operatore .....	94
Luminosità del display.....	94
Impostazioni toni .....	95
Impostazioni accessori .....	96
Impostazioni di protezione.....	97
Ripristino impostazioni iniziali.....	99
Sveglia (Menu 6).....	99
Galleria (Menu 7).....	100
Agenda (Menu 8).....	102
Creazione di una nota dell'agenda.....	104
Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso per una nota .....	105
Giochi (Menu 9).....	105
Avvio di un gioco.....	105
Altre opzioni disponibili per un gioco o per un set di giochi.....	106
Download giochi.....	106
Spazio in memoria per i giochi .....	107
Impostazioni dei giochi .....	107
Applicazioni (Menu 10).....	107
Avvio di un'applicazione .....	108
Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni.....	108
Come scaricare un'applicazione .....	109



Spazio in memoria per le applicazioni.....	111
Varie (Menu 11).....	112
Calcolatrice.....	112
Conversione di valuta.....	113
Conteggio alla rovescia.....	113
Cronometro.....	114
Controllo e frazionamento del tempo.....	114
Tempi di giro.....	115
Visualizzazione e cancellazione dei tempi.....	115
Servizi (Menu 12).....	116
Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi.....	116
Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio.....	117
Salvataggio delle impostazioni del servizio ricevute mediante SMS.....	117
Immissione manuale delle impostazioni del servizio.....	118
Connessione ad un servizio.....	120
Come spostarsi tra le pagine di un servizio.....	121
Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione.....	122
Opzioni disponibili durante la navigazione.....	122
Chiamate dirette.....	123
Disconnessione da un servizio.....	124
Impostazioni di visualizzazione del browser a più modalità.....	124
Selezione delle impostazioni dei cookie.....	124
Preferiti.....	125
Ricezione di un sito preferito.....	126
Come scaricare.....	126
Info ricevute.....	126
Impostazioni Info ricevute.....	127
Azzeramento della memoria cache.....	128
Certificati di autorità.....	128

Visualizzazione dell'elenco dei certificati di autorità.....	129
Indicatore di protezione .....	129
Preferiti (Menu 13).....	129
Servizi SIM (Menu 14).....	130
<b>6. Connettività PC.....</b>	<b>131</b>
PC Suite.....	131
<b>7. Informazioni sulla batteria .....</b>	<b>133</b>
Caricamento e scaricamento.....	133
<b>PRECAUZIONI E MANUTENZIONE.....</b>	<b>135</b>
<b>INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA.....</b>	<b>137</b>

# INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

---

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.



#### SICUREZZA NEL TRAFFICO

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida.



#### INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



#### SPEGNERE IL TELEFONO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Attenersi alle disposizioni o norme previste. Spegnerne il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.



#### SPEGNERE IL TELEFONO IN AEREO

I telefoni cellulari possono causare interferenze in aereo.



#### SPEGNERE IL TELEFONO DURANTE IL RIFORNIMENTO DI CARBURANTE

Non usare il telefono nelle stazioni di servizio. Non usare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.



#### SPEGNERE IL TELEFONO IN PROSSIMITA' DI MATERIALI ESPLOSIVI

Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque disposizione o norma prevista.



#### USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



#### PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sulle apparecchiature telefoniche.



#### ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



#### COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



#### COPIE DI RISERVA

Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti.



#### IMPERMEABILITA'

Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.





#### PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso telesettivo, quindi premere **[\*]**. Per terminare una chiamata, premere **[#]**. Per rispondere ad una chiamata, premere **[\*]**.



#### CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza desiderato e premere . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

## ■ Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900, GSM1800 e GSM 1900.

La modalità triband dipende dalla rete. Richiedere all'operatore della rete locale se è necessario abbonarsi per utilizzare tale modalità.

Alcune funzioni del telefono descritte in questo manuale sono chiamate Servizi di rete. Si tratta di servizi speciali concordati con l'operatore che opera in questo campo. Prima di poter utilizzare i Servizi di rete, può essere necessario abbonarsi ai servizi a cui si è interessati e richiedere all'operatore le istruzioni per l'uso.



**Nota:** Alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

## ■ Informazioni sugli accessori

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-7, ACP-12 e LCH-12.



**Avvertenza:** Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa all'apparecchio e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.

## Informazioni generali

---

### ■ Caratteri tipografici utilizzati nel presente Manuale d'uso

I testi in blu indicano i messaggi visualizzati sul display del telefono cellulare, ad esempio *Inserire carta SIM*.

Le parti in blu e grassetto indicano i testi di visualizzazione relativi ai tasti di selezione **⏏**, ad esempio **Menu**.

### ■ Codici di accesso

- **Codice di protezione (da 5 10 cifre)**: questo codice protegge il telefono cellulare da un utilizzo non autorizzato e viene fornito con il telefono cellulare. Il codice preimpostato è 12345. Modificare il codice e mantenerlo segreto e in un luogo sicuro lontano dal telefono cellulare. Per modificare il codice e impostare il telefono cellulare in modo che lo richieda, vedere [Impostazioni di protezione](#) a pagina 97.
- **Codice PIN e codice PIN2 (da 4 a 8 cifre)**: il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da un utilizzo non autorizzato. Il codice PIN viene generalmente fornito con la carta SIM.  
  
Impostare il telefono cellulare in modo che richieda di specificare il codice PIN all'accensione del telefono cellulare, vedere [Impostazioni di protezione](#) a pagina 97.

Il codice PIN2 potrebbe essere fornito con la carta SIM ed è necessario per accedere a funzioni quali la ricarica dei contatori delle unità di tariffazione.

Se un codice PIN errato viene immesso per più volte, il telefono cellulare potrebbe visualizzare *SIM bloccata* e richiedere di inserire il codice PUK. Per ottenere il codice PUK, contattare il fornitore di servizi.

- **Codici PUK e PUK2 (8 cifre):** il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un codice PIN2 bloccato.

Se i codici non vengono forniti con la carta SIM, rivolgersi al proprio operatore di rete per ottenerli.

- **Password per il blocco delle chiamate (4 cifre):** la password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza la funzione *Servizio blocco chiamate*, vedere [Impostazioni di protezione](#) a pagina 97. Per ottenere tale password, rivolgersi al fornitore di servizi.



# Panoramica sulle funzioni del telefono cellulare

---

Il telefono cellulare Nokia 3120 fornisce molte funzioni utili quotidianamente quali l'Agenda, l'Orologio, la Sveglia, i Modi d'uso e molte altre. Per questo telefono cellulare è inoltre disponibile una serie di cover Xpress-on™. Per sostituire il cover, vedere [Sostituzione dei cover anteriore e posteriore](#) a pagina 32.

## ■ Servizio di messaggistica multimediale (MMS)

Con il presente telefono cellulare, è possibile inviare messaggi multimediali composti da testo e da un'immagine, nonché ricevere messaggi contenenti testo, immagini e audio. È possibile salvare le immagini e l'audio per personalizzare il telefono cellulare. Vedere [Messaggi multimediali \(MMS\)](#) a pagina 61.

## ■ Audio polifonico (MIDI)

Per audio polifonico si intende una serie di componenti audio riprodotti contemporaneamente come una vera melodia attraverso un diffusore. Tale tipo di audio viene utilizzato per i toni di chiamata e per quelli di avviso dei messaggi in entrata. Il presente telefono cellulare mette a disposizione oltre 40 strumenti per la riproduzione polifonica e utilizza fino a un massimo di quattro strumenti contemporaneamente. Il telefono cellulare supporta il formato MIDI polifonico scalabile (SP-MIDI).

Grazie al servizio multimediale, è possibile ricevere toni di chiamata polifonici, vedere [Letture e risposta ad un messaggio multimediale](#) a pagina 64 oppure scaricarli mediante il menu Galleria, vedere [Galleria \(Menu 7\)](#) a pagina 100 o tramite PC Suite, vedere [PC Suite](#) a pagina 131.

## ■ GPRS (General Packet Radio Service)

La tecnologia GPRS è un servizio di rete che consente di utilizzare i telefoni cellulari per l'invio e la ricezione di dati mediante una rete basata sul protocollo IP (Internet Protocol). La tecnologia GPRS è un tipo di trasporto dati che abilita l'accesso senza fili a reti di dati come ad esempio Internet. Le applicazioni che utilizzano la tecnologia GPRS sono messaggistica MMS e SMS (SMS, Short Message Service), sessioni di navigazione e download di applicazioni Java. Il presente telefono cellulare supporta due connessioni GPRS contemporaneamente. Ad esempio, è possibile ricevere messaggi multimediali mentre è in corso una sessione di navigazione.

### Prima di poter utilizzare la tecnologia GPRS

- Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio GPRS, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- Salvare le impostazioni GPRS per ognuna delle applicazioni utilizzate con GPRS.

Vedere [Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio](#) a pagina 117 e [Impostazioni messaggi](#) a pagina 68.

## Tariffe per l'utilizzo di GPRS e delle applicazioni

La connessione GPRS attiva e le applicazioni con essa utilizzate implicano un addebito. Per informazioni sulle tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

## ■ Applicazioni Java™ MIDP

Il presente telefono cellulare supporta la tecnologia Java ed include alcuni giochi Java™ MIDP appositamente progettati per i telefoni cellulari. È possibile scaricare nuove applicazioni e nuovi giochi sul telefono cellulare, vedere [Applicazioni \(Menu 10\)](#) a pagina 107.

## ■ Servizio di configurazione via SMS di Nokia

Per accedere a vari servizi, occorre effettuare le impostazioni appropriate nel telefono cellulare. È possibile ricevere direttamente le impostazioni come messaggio SMS, quindi salvarle nel telefono cellulare. Per ulteriori informazioni e per la disponibilità delle impostazioni, contattare il rivenditore Nokia autorizzato più vicino.

## ■ Memoria dinamica

La memoria dinamica viene utilizzata dalle seguenti funzioni del telefono cellulare: rubrica, messaggi di testo e multimediali, immagini e toni di chiamata del menu Galleria, agenda, preferiti, nonché giochi e applicazioni Java. L'uso di una di tali funzioni può ridurre la quantità di memoria disponibile per le altre funzioni che utilizzano la memoria dinamica, in particolare se vengono attivate

funzioni che richiedono una quantità di memoria elevata. Ad esempio, è possibile che per il salvataggio di più immagini, applicazioni Java e così via venga utilizzata tutta la memoria dinamica disponibile e che il telefono cellulare visualizzi un messaggio ad indicare che la memoria è piena. In tal caso, prima di continuare, è necessario cancellare alcune applicazioni o alcuni dati memorizzati nelle funzioni che utilizzano la memoria dinamica.

# 1. Caratteristiche del telefono cellulare

## ■ Tasti e connettori

### 1. Tasto di accensione e spegnimento ①

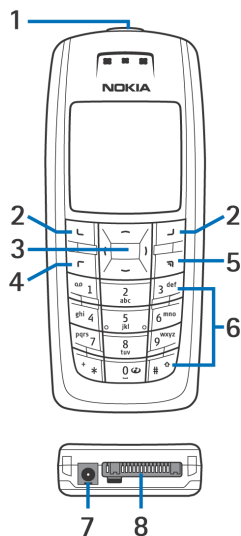
Accende e spegne il telefono cellulare. Se ad esempio la tastiera è bloccata, una lieve pressione di tale tasto consente di attivare l'illuminazione del display del telefono cellulare per circa 15 secondi.



### 2. Tasti di selezione $\leftarrow$ e $\rightarrow$







La funzione dei tasti dipende dal testo guida visualizzato sul display al di sopra dei tasti stessi, ad esempio **Menu** e **Rubrica** in modalità di attesa.

### 3. Tasto di scorrimento a 4 direzioni con $\uparrow$ , $\downarrow$ , $\leftarrow$ e $\rightarrow$

Consentono di scorrere nominativi, numeri telefonici, menu o impostazioni e l'agenda. In modalità di attesa, premendo  $\leftarrow$  viene visualizzato il menu **Crea messaggio**, mentre premendo  $\rightarrow$  viene visualizzato il menu **Agenda**. Durante una chiamata, premendo  $\leftarrow$  e  $\rightarrow$  è possibile regolare il



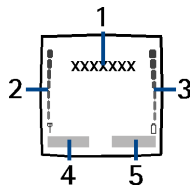
volume. In modalità di attesa e durante una chiamata, premendo  o  viene visualizzata la rubrica.

4.  consente di effettuare e di rispondere a una chiamata. In modalità di attesa, visualizza gli ultimi numeri chiamati.
5.  consente di terminare una chiamata attiva o di uscire da una funzione.
6. 0  - 9 wxyz consentono di digitare numeri e caratteri.  
\* + e #  vengono utilizzati per vari scopi nell'ambito di funzioni diverse.  
In modalità di attesa, è possibile chiamare la propria segreteria telefonica tenendo premuto 1 .  
In modalità di attesa, tenendo premuto il tasto Internet 0  viene visualizzata la homepage del servizio attivo, vedere [Connessione ad un servizio](#) a pagina 120.
7. Connettore del caricabatterie
8. Connettore Pop-Port™ per, ad esempio, auricolare e cavo dati

## ■ Modalità di attesa

Quando il telefono cellulare è pronto per essere utilizzato e non è stato digitato alcun carattere, il telefono cellulare si trova in modalità di attesa.

1. Indica il logo dell'operatore.
2. Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Più elevato è il livello della barra, maggiore è la potenza del segnale.
3. Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il numero delle barre, maggiore è il livello di carica.
4. Il tasto di selezione sinistro in modalità di attesa consente di accedere ai **Menu**.
5. Il tasto di selezione destro in modalità di attesa consente di accedere alla **Rubrica** o al menu **Preferiti** (collegamento personale). Premendo il tasto di selezione destro quando visualizza
  - **Rubrica**, è possibile accedere al menu **Rubrica**.
  - **Preferiti**, è possibile scorrere fino alla funzione specifica (collegamento personale) e selezionarla. Per impostare le funzioni relative al collegamento personale, vedere **Collegamenti personali** a pagina 84. Alcune funzioni possono essere inoltre attivate selezionando il menu **Preferiti**, vedere **Preferiti (Menu 13)** a pagina 129.



Vedere anche **Indicatori principali** a pagina 24.

## Sfondo

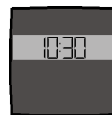
È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzata un'immagine di sfondo. Vedere **Sfondo** a pagina 93.

## Screensaver

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzato uno screensaver. Vedere [Screensaver](#) a pagina 85.

## Risparmio energetico




Per conservare la carica della batteria in modalità di attesa, il telefono cellulare attiva automaticamente lo screensaver, costituito dalla visualizzazione dell'orologio digitale. Per disattivare lo screensaver, premere un tasto qualsiasi.














Se non è stata impostata l'ora, verrà visualizzato 00:00. Per impostare l'ora, vedere [Orologio](#) a pagina 86.

Inoltre, è possibile impostare uno screensaver dal menu [Galleria](#). Vedere anche [Screensaver](#) a pagina 85.

## Indicatori principali


-  Sono stati ricevuti uno o più messaggi di testo o con disegno. Vedere [Lettura e risposta ad un messaggio o ad un messaggio e-mail](#) a pagina 56.
-  Sono stati ricevuti uno o più messaggi multimediali. Vedere [Lettura e risposta ad un messaggio multimediale](#) a pagina 64.
-  Sono stati ricevuti uno o più messaggi vocali. Vedere [Messaggi vocali](#) a pagina 67.




-  La tastiera del telefono cellulare è stata bloccata. Vedere [Blocco della tastiera \(Blocca tastiera\)](#) a pagina 31.
-  Il telefono cellulare non squilla quando si riceve una chiamata o un messaggio di testo se *Segnale di chiamata* è impostato su *No suoneria* e *Tono di avviso messaggi* è impostato su *Nessuno*. Vedere [Impostazioni toni](#) a pagina 95.
-  La sveglia è stata impostata su *Si*. Vedere [Sveglia \(Menu 6\)](#) a pagina 99.
-  Il telefono cellulare ha registrato una chiamata senza risposta. Vedere [Registro ch. \(Menu 2\)](#) a pagina 71.
-  Il conteggio alla rovescia è attivo. Vedere [Conteggio alla rovescia](#) a pagina 113.
-  Il cronometro è attivo in background. Vedere [Cronometro](#) a pagina 114.
-  È stata stabilita una connessione remota GPRS. L'indicatore viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display.
-  Indica una chiamata in entrata o in uscita o un messaggio di testo durante una connessione remota GPRS. La connessione GPRS viene sospesa.
-  Tutte le chiamate vengono deviate ad un altro numero, *Deviazione totale chiamate vocali*. Se sono disponibili due linee telefoniche sulla stessa SIM, l'indicatore di deviazione della prima linea è  e della seconda linea è . Vedere [Deviazione chiamate](#) a pagina 87.

**1** o **2** Se sono disponibili due linee telefoniche, indica quella selezionata. Vedere [Linea per chiamate uscenti](#) a pagina 89.

 L'altoparlante è stato attivato, vedere [Altoparlante](#) a pagina 38.

 Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti. Vedere [Impostazioni di protezione](#) a pagina 97.

 È selezionato il modo d'uso per il quale è stata impostata una durata. Vedere [Modi d'uso \(Menu 4\)](#) a pagina 83.



Al telefono cellulare sono collegati l'auricolare, il kit vivavoce o il dispositivo a induzione per portatori di apparecchio acustico.

Per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi la data e l'ora in modalità di attesa, vedere [Orologio](#) a pagina 86 e [Data](#) a pagina 86.

## 2. Operazioni preliminari

---

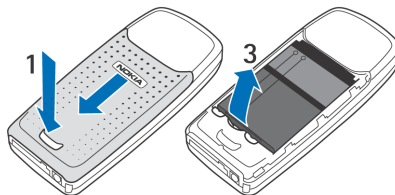
### ■ Inserimento della carta SIM e della batteria

Tenere tutte le carte SIM in miniatura (plug-in) fuori dalla portata dei bambini.

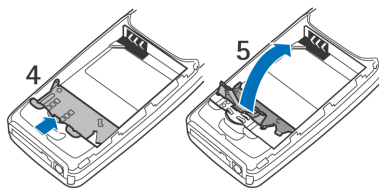
- La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi e piegarsi molto facilmente, pertanto prestare particolare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.
  - Prima di inserire la carta SIM, assicurarsi che il telefono cellulare sia spento e che ad esso non sia collegato alcun accessorio.
1. Per rimuovere il cover posteriore del telefono cellulare:

Con la parte posteriore del telefono cellulare rivolta in avanti, premere il tasto di rilascio del cover posteriore (1), quindi fare scorrere il cover posteriore fino a rimuoverlo dal telefono cellulare (2).

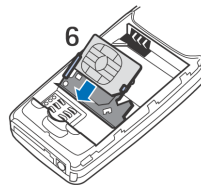
Rimuovere la batteria sollevandola dall'apposita presa (3).



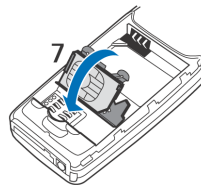
2. Per rilasciare il fermo della carta SIM, esercitare una leggera pressione sulla clip di chiusura del fermo della carta (4), quindi aprirla (5).



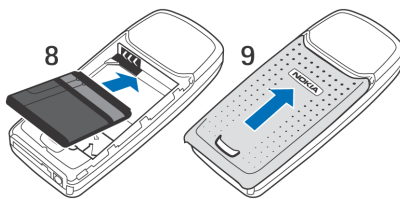
3. Inserire la carta SIM nell'apposito fermo (6). Assicurarsi che la carta SIM sia inserita correttamente e che l'area di contatto dorata sulla carta sia rivolta verso il basso, come illustrato nella figura.



4. Chiudere il fermo della carta SIM (7), quindi premerlo fino a quando non scatta in posizione.



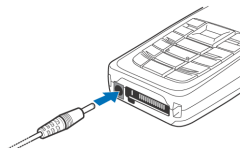
5. Inserire la batteria (8).
6. Fare scorrere il cover finché non si blocca in posizione (9).



## ■ Carica della batteria

1. Collegare il cavo del caricabatterie alla presa presente nella base del telefono cellulare.
2. Collegare il caricabatterie ad una presa a muro CA.

Se il telefono cellulare è acceso, il testo *In carica* viene visualizzato per alcuni istanti. Se la batteria è completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display o prima che sia possibile effettuare una chiamata.




È possibile utilizzare il telefono cellulare mentre il caricabatterie è collegato. Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e di batteria utilizzati. Ad esempio, per completare la carica di una batteria BL-5C utilizzando il caricabatterie ACP-7, occorre un massimo di 3 ore in modalità di attesa.

## ■ Accensione e spegnimento del telefono cellulare



Avvertenza: Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento .

Se il telefono cellulare visualizza *Inserire carta SIM* anche se la carta SIM è stata inserita correttamente oppure *Carta SIM non supportata*, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Il telefono cellulare non supporta carte SIM a 5 Volt e potrebbe essere necessario sostituire la carta.



- Se viene richiesto un codice PIN, digitare il codice PIN (visualizzato come \*\*\*\*) e premere **OK**.

Vedere inoltre *Richiesta codice PIN* in *Impostazioni di protezione* a pagina 97 e *Codici di accesso* a pagina 15.

- Se viene richiesto un codice di protezione, digitare il codice di protezione (visualizzato come \*\*\*\*) e premere **OK**.

Vedere anche *Codici di accesso* a pagina 15.

## ■ Posizione di funzionamento

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento.

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare inutilmente l'antenna quando il telefono è acceso. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e può far sì che il telefono operi ad un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario.

L'assenza di contatto con l'antenna durante una chiamata consente di ottimizzare le prestazioni dall'antenna stessa e di prolungare i tempi di conversazione del telefono.



## ■ Blocco della tastiera (Blocca tastiera)

È possibile bloccare la tastiera per impedire la pressione accidentale dei tasti, ad esempio quando il telefono cellulare si trova nella borsa.

- **Come bloccare la tastiera**

In modalità di attesa, premere **Menu**, quindi \* + entro 1,5 secondi.

- **Come sbloccare la tastiera**

Premere **Sblocca**, quindi \* + entro 1,5 secondi.

Per rispondere ad una chiamata se è attivato il blocco della tastiera, premere **☒**. Durante una chiamata, il telefono cellulare può essere utilizzato normalmente. Se la chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente.

Per informazioni sul blocco automatico della tastiera, vedere [Blocco tastiera automatico](#) a pagina 90.

Per informazioni sul blocco della tastiera durante una chiamata, vedere [Opzioni durante una chiamata](#) a pagina 38.



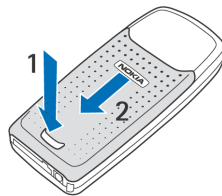
**Nota:** Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112, 911 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere **☑**. Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.

## ■ Sostituzione dei cover anteriore e posteriore

Prima di sostituire i cover, spegnere sempre il telefono e scollegarlo dal caricabatterie o da qualsiasi altro dispositivo. Durante la sostituzione dei cover, prestare attenzione a non sfiorare i componenti elettrici. Conservare ed usare sempre il telefono con i cover montati.

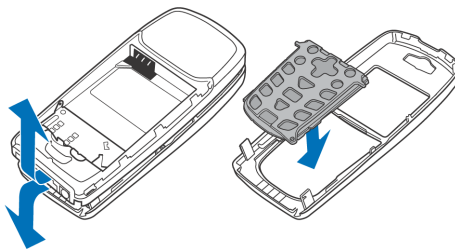
1. Rimuovere il cover posteriore del telefono cellulare.

Con la parte posteriore del telefono cellulare rivolta in avanti, premere il tasto di rilascio del cover posteriore (1), quindi fare scorrere il cover posteriore fino a rimuoverlo dal telefono cellulare (2).



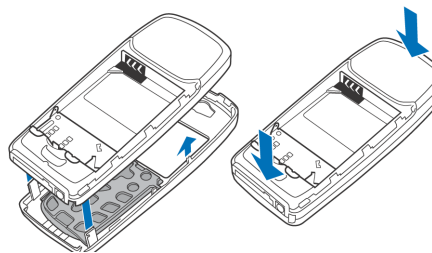


2. Per rimuovere il cover anteriore, sollevare leggermente la parte posteriore del telefono cellulare dal cover anteriore a partire dalla parte inferiore del telefono cellulare stesso.



3. Inserire il tastierino numerico nel nuovo cover anteriore.

4. Per una corretta installazione dei cover, inserire prima il cover anteriore, quindi premere leggermente la parte superiore del telefono cellulare finché il fermo non si blocca in posizione.



5. Installare il cover posteriore sul telefono cellulare (1), quindi farlo scorrere in posizione (2) fino a quando il tasto di rilascio del cover posteriore non si blocca in modo corretto.



## 3. Funzioni di base

---

### ■ Come effettuare una chiamata

1. Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo. Se viene immesso un carattere errato, premere **Cancella** per cancellarlo.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte \* + per il prefisso internazionale (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi inserire il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città senza lo 0 iniziale, se necessario, infine il numero telefonico.

2. Premere **☞** per chiamare il numero.
3. Premere **☒** per terminare la chiamata o per annullare il tentativo di chiamata.

Vedere anche [Opzioni durante una chiamata](#) a pagina 38.

### Come effettuare una chiamata utilizzando la rubrica

- In modalità di attesa, premere **☰** o **☷** per individuare il nominativo oppure digitare le prime lettere del nominativo che si sta ricercando. Vedere inoltre [Ricerca di nominativi](#) a pagina 78 e [Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici \(Aggiungi nome\)](#) a pagina 75. Premere **☞** per chiamare il numero visualizzato sul display.

### Ripetizione dell'ultimo numero chiamato

- In modalità di attesa, premere una volta **☞** per accedere all'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati o che si è tentato di chiamare. Scorrere fino al numero o al nominativo desiderato, quindi premere **☞** per chiamare il numero.

### Come chiamare la propria segreteria telefonica

- In modalità di attesa, tenere premuto 1  $\square$  oppure premere 1  $\square$  e  $\square$ .  
Se viene richiesto il numero della segreteria telefonica, digitarlo, quindi premere **OK**. Vedere anche [Messaggi vocali](#) a pagina 67.

### Chiamate rapide

Assegnare un numero telefonico ad un tasto di selezione rapida, da 2 abc a 9 wxyz, vedere [Chiamate rapide](#) a pagina 81. È possibile chiamare quel numero in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di selezione rapida desiderato, quindi premere  $\square$ .
- Se la funzione *Chiamate rapide* è attivata, tenere premuto un tasto di selezione rapida fino all'avvio della chiamata. Vedere [Chiamate rapide](#) a pagina 89.

### Come effettuare una chiamata in conferenza

La chiamata in conferenza è un servizio di rete che consente ad un massimo di sei persone contemporaneamente di prendere parte ad una stessa chiamata.

1. Chiamare il primo partecipante.
2. Per effettuare una chiamata ad un nuovo partecipante, premere **Opzioni** e selezionare *Nuova chiamata*.
3. Digitare oppure ricercare dalla rubrica il numero telefonico del nuovo partecipante, quindi premere **Chiama**. La prima chiamata viene posta in attesa.

- Una volta ottenuta la risposta alla nuova chiamata, il primo partecipante prende parte alla chiamata in conferenza. Premere **Opzioni** e selezionare **Conferenza**.
- Per aggiungere un nuovo partecipante alla chiamata, ripetere i punti da 2 a 4.
- Per effettuare una conversazione privata con uno dei partecipanti:  
Premere **Opzioni**, quindi selezionare **In privato** e il partecipante desiderato. Per tornare alla chiamata in conferenza, attenersi a quanto descritto nel punto 4.
- Per terminare la chiamata in conferenza, premere **☒**.

## ■ Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata

Premere **☒** per rispondere alla chiamata in entrata, quindi premere **☒** per terminarla.

Premere **☒** per rifiutare la chiamata in entrata.

Premere **Muto**, se disponibile, per disattivare il tono di chiamata. A questo punto, è possibile rispondere o rifiutare la chiamata.



**Suggerimento:** se la funzione **Deviazione se occupato** è attivata per deviare le chiamate, ad esempio, alla propria segreteria telefonica, anche il rifiuto di una chiamata effettua la deviazione della chiamata stessa.

Vedere [Deviazione chiamate](#) a pagina 87.

## Avviso di chiamata

Durante una chiamata, premere **☒** per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata viene posta in attesa. Premere **☒** per terminare la chiamata

attiva. Per attivare la funzione *Avviso di chiamata*, vedere *Avviso di chiamata* a pagina 89.

## ■ Opzioni durante una chiamata

Molte delle opzioni che è possibile utilizzare durante una chiamata sono servizi di rete.

Premere **Opzioni** durante la chiamata per selezionare alcune delle opzioni riportate di seguito:

*Disattiva microf.* o *Attiva microfono*, *Chiudi chiamata*, *Chiudi tutte*, *Rubrica*, *Menu* e *Trattieni* o *Rilascia*, *Nuova chiamata*, *Conferenza*, *In privato*, *Rispondi*, *Rifiuta* e *Altoparlante* o *Telefono*.

La funzione *Blocca tastiera* viene utilizzata per attivare il blocco della tastiera.

La funzione *Invia DTMF* viene utilizzata per inviare stringhe di toni DTMF, ad esempio, password o numeri di conti bancari. Digitare la stringa DTMF oppure ricercarla nella rubrica, quindi premere **OK**. È possibile inserire il carattere di attesa w e il carattere di pausa p premendo più volte \* +.

La funzione *Commuta* viene utilizzata per passare dalla chiamata attiva alla chiamata in attesa e viceversa, la funzione *Trasferisci* per collegare una chiamata in attesa ad una chiamata attiva e per scollegarsi dalle chiamate.

## Altoparlante

Durante una chiamata, è possibile utilizzare l'altoparlante integrato che consente di sfruttare la funzione vivavoce del telefono cellulare.



**Avvertenza:** se si utilizza l'altoparlante, tenere il telefono cellulare a distanza dall'orecchio, poiché il volume potrebbe essere molto alto.

Per attivare l'altoparlante, premere **Opzioni** e selezionare **Altoparlante** oppure premere il tasto di selezione **Altoparl.**, se disponibile.



Per disattivare l'altoparlante durante una chiamata, premere **Opzioni** e selezionare **Telefono** oppure premere il tasto di selezione **Telefono**, se disponibile.

Se al telefono cellulare sono stati collegati il kit vivavoce CARK126 o l'auricolare, nell'elenco delle opzioni **Telefono** viene sostituito da **Vivavoce** o da **Auricolare** e il tasto di selezione **Telefono** rispettivamente da **Vivavoce** o **Auricolare**.

## 4. Scrittura del testo

---

Per digitare il testo, ad esempio durante la scrittura di messaggi, è possibile utilizzare il metodo di scrittura intuitivo o quello tradizionale.

Durante la scrittura del testo, nella parte superiore sinistra del display il metodo intuitivo è indicato da  e il metodo tradizionale da . L'utilizzo delle minuscole o delle maiuscole è indicato da **Abc**, **abc** o **ABC** accanto all'indicatore di immissione del testo. È possibile alternare tra maiuscole e minuscole premendo # ⇧. Il modo di immissione dei numeri è indicato da **123** ed è possibile alternare tra lettere e numeri tenendo premuto # ⇧.

### ■ Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

Durante la scrittura del testo, premere **Opzioni** e selezionare **Dizionario**.

- Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, selezionare una lingua dall'elenco delle opzioni del dizionario. Il metodo di scrittura intuitivo è disponibile solo per le lingue contenute nell'elenco.
- Per tornare al metodo di scrittura tradizionale, selezionare **Disattiva dizion..**



**Suggerimento:** per attivare o disattivare rapidamente il metodo di scrittura intuitivo durante l'immissione del testo, premere due volte # ⇧ oppure tenere premuto **Opzioni**.



## ■ Uso del metodo di scrittura intuitivo

È possibile digitare qualsiasi lettera tramite un'unica pressione del tasto. Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario integrato al quale è inoltre possibile aggiungere nuove parole.

Scrivere la parola desiderata utilizzando i tasti da **2 abc** a **9 wxyz**. Premere ogni tasto un'unica volta per ogni lettera. La parola cambia dopo ogni pressione del tasto.




**Esempio:** Per scrivere **Nokia** con il dizionario selezionato, premere **6 mno** una volta per **N**, **6 mno** una volta per **o**, **5 jkl** una volta per **k**, **4 ghi** una volta per **i** e **2 abc** una volta per **a**:



Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

Per ulteriori informazioni sulla scrittura del testo, vedere [Suggerimenti per la scrittura del testo](#) a pagina 43.

- Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla aggiungendo uno spazio mediante **O**  o premendo uno dei tasti di scorrimento. La pressione di un tasto di scorrimento consente inoltre di spostare il cursore.

Se la parola non è corretta, premere più volte \* + oppure premere **Opzioni** e selezionare **Suggerimenti**. Una volta che la parola desiderata viene visualizzata, confermarla.

Se dopo la parola desiderata viene visualizzato il carattere ?, significa che questa non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, premere **Tradiz.**, digitare la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **Salva**. Se il dizionario è completo, la nuova parola sostituisce la parola che è stata aggiunta per prima.

9. Scrivere la parola successiva.


### Scrittura di parole composte

Scrivere la prima metà della parola e confermarla premendo **]**. Scrivere l'ultima parte della parola, quindi confermare.

### ■ Uso del metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da 1 **00** a 9 **wxyz**, finché non viene visualizzato il carattere desiderato. Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua selezionata nel menu **Lingua telefono**, vedere **Lingua telefono** a pagina 90.


Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

- Se la lettera desiderata si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendere finché non viene visualizzato il cursore oppure premere uno dei tasti di scorrimento, quindi digitare la lettera.
- È possibile inserire i segni di punteggiatura e i caratteri speciali più comuni utilizzando il tasto numerico 1 .

Per ulteriori informazioni sulla scrittura del testo, vedere [Suggerimenti per la scrittura del testo](#) a pagina 43.

## ■ Suggerimenti per la scrittura del testo

Per la scrittura del testo, potrebbero inoltre essere disponibili le seguenti funzioni:

- Per inserire uno spazio, premere **O** .
- Per spostare il cursore verso sinistra, verso destra, verso il basso o verso l'alto, premere rispettivamente i tasti di scorrimento **(**, **)**, **⏏** o **⏏**.
- Per cancellare un carattere a sinistra del cursore, premere **Cancella**. Tenere premuto **Cancella** per cancellare i caratteri più rapidamente.

Per cancellare contemporaneamente tutti i caratteri durante la scrittura di un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare **Cancella testo**.

- Per inserire una parola durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, premere **Opzioni** e selezionare **Inserisci parola**. Scrivere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere **Salva**. La parola viene automaticamente aggiunta al dizionario.

- Per inserire un carattere speciale, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci simbolo* o premere \* + se viene utilizzato il metodo di scrittura tradizionale oppure, se viene utilizzato il metodo di scrittura intuitivo, tenere premuto \* +.

Per scorrere fino ad un carattere, premere uno dei tasti di scorrimento e premere **Inserisci** per selezionare il carattere.

È inoltre possibile scorrere fino ad un carattere premendo 2 abc , 4 ghi , 6 mno o 8 tuv , quindi selezionando il carattere mediante pressione di 5 jkl.
- Per inserire uno smiley, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci simbolo* o premere due volte \* + se viene utilizzato il metodo di scrittura tradizionale oppure, se viene utilizzato il metodo di scrittura intuitivo, tenere premuto \* + per visualizzare i caratteri speciali, quindi premere di nuovo \* +.

Per inserire lo smiley selezionato, premere uno dei tasti di scorrimento per scorrere fino allo smiley desiderato e premere **Inserisci**.

È inoltre possibile scorrere fino ad uno smiley premendo 2 abc , 4 ghi , 6 mno o 8 tuv , quindi selezionando lo smiley mediante la pressione di 5 jkl.
- Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico o ricercarlo nella rubrica e premere **OK**.
- Per inserire un nominativo dalla rubrica, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci nome*. Per inserire un numero telefonico o una nota di testo assegnata al nominativo, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza dettagli*. Selezionare il dettaglio desiderato e premere **Seleziona**.



## 5. Uso dei menu

---

Questo telefono cellulare offre una gamma di funzioni che sono raggruppate nei menu. Per la maggior parte delle funzioni di menu è disponibile un testo guida che ne fornisce una breve descrizione. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata e attendere circa 15 secondi. Per chiudere il testo guida, premere **Indietro**. Vedere [Guida sensibile al contesto](#) a pagina 92.



### ■ Accesso alle funzioni di menu

#### Mediante scorrimento

1. Per accedere al menu, premere **Menu**.
2. Scorrere il menu mediante  or  e selezionare, ad esempio, *Impostazioni* premendo **Seleziona**.
3. Se nel menu sono presenti sottomenu, selezionare quello desiderato, ad esempio *Impostazioni chiamate*.
4. Se nel sottomenu selezionato sono presenti ulteriori sottomenu, ripetere il punto 3. Selezionare il sottomenu successivo, ad esempio *Risposta con ogni tasto*.
5. Selezionare l'impostazione desiderata.
6. Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.

#### Mediante sequenza numerica

I menu, i sottomenu e le opzioni di impostazione sono numerati e ad alcuni di essi è possibile accedere utilizzando la relativa sequenza numerica.

Per accedere al menu, premere **Menu**. Digitare rapidamente, entro due secondi, il numero indice della funzione di menu a cui si desidera accedere. Per accedere alle funzioni del menu 1, premere **Menu**, digitare 0  e 1 , quindi il resto della sequenza numerica.

Premere **Indietro** per tornare al livello di menu precedente e **Esci** per uscire dal menu.


## ■ Elenco delle funzioni di menu

### 1. Messaggi



1. Messaggi di testo
  1. Crea messaggio
  2. Ricevuti
  3. Crea e-mail SMS
  4. Messaggi inviati
  5. Archivio
  6. Modelli
  7. Proprie cartelle
  8. Liste distribuzione
  9. Elimina messaggi
  10. Contatore msgg.
2. Msgg. multimediali
  1. Crea messaggio
  2. Ricevuti
  3. In uscita
  4. Messaggi inviati
  5. Messaggi salvati
  6. Elimina messaggi
3. Messaggi vocali
  1. Ascolta messaggi vocali
  2. Numero segreteria telefonica
4. Messaggi info
  1. Servizio info

### 2. Argomenti

3. Lingua
4. Argomenti info salvati su SIM
5. Leggi<sup>1</sup>
5. Impost. messaggi
  1. Messaggi di testo
  2. Msgg. multimediali
  3. Altre impostazioni
6. Comandi servizi
2. Registro ch. 
  1. Chiamate senza risposta
  2. Chiamate ricevute
  3. Chiamate effettuate
  4. Elimina elenchi chiamate
    1. Tutte
    2. Senza risposta
    3. Ricevute
    4. Effettuate
  5. Durata chiamate
    1. Durata ultima chiamata
    2. Durata chiamate ricevute
    3. Durata chiamate effettuate

---

1. Questo menu viene visualizzato solo se vengono ricevuti messaggi info.

4. Durata totale chiamate
5. Azzerà timer
6. Costo chiamate
  1. Ultima chiamata in unità
  2. Tutte le chiamate in unità
  3. Impostazioni costo chiamate
7. Contatore dati GPRS
  1. Dati inviati ultima sessione
  2. Dati ricevuti ultima sessione
  3. Tutti i dati inviati
  4. Tutti i dati ricevuti
  5. Azzerà contatori
8. Timer connessioni GPRS
  1. Durata ultima sessione
  2. Durata di tutte le sessioni
  3. Azzerà timer
3. **Rubrica**
  1. Cerca
  2. Aggiungi nome
  3. Elimina




4. Copia
5. Impostazioni
  1. Memoria in uso
  2. Visualizzazione rubrica
  3. Stato memoria
6. Chiamate rapide
7. Numeri info<sup>1</sup>
8. Numeri servizi<sup>1</sup>
9. Propri numeri<sup>2</sup>
10. Gruppi chiamanti <sup>2</sup>
4. **Modi d'uso**
  1. Normale
    1. Attiva
    2. Personalizza
    3. Definisci scadenza
  2. Silenzioso (stessi sottomenu contenuti in Normale)
  3. Toni bassi (stessi sottomenu contenuti in Normale)




- 
1. Visualizzato solo se supportato dalla carta SIM. Per la disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
  2. Se Numeri info, Numeri servizi o entrambe le funzioni non sono supportate, il numero di questa voce di menu cambia di conseguenza.






- 4. Toni alti (stessi sottomenu contenuti in Normale)
- 5. Stile 1 (stessi sottomenu contenuti in Normale)
- 6. Stile 2 (stessi sottomenu contenuti in Normale)
- 5. Impostazioni 
  - 1. Collegamenti personali
    - 1. Tasto di selezione destro
    - 2. Seleziona opzioni Preferiti
    - 3. Organizza opzioni Preferiti
  - 2. Screen saver
    - 1. Sì
    - 2. No
    - 3. Seleziona s. saver
    - 4. Timeout
  - 3. Impostazioni di data e ora
    - 1. Orologio
    - 2. Data
    - 3. Aggiornamento autom. data e ora
  - 4. Impostazioni chiamate
    - 1. Deviazione chiamate
- 2. Risposta con ogni tasto
- 3. Richiamo automatico
- 4. Chiamate rapide
- 5. Avviso di chiamata
- 6. Info sull'ultima chiamata
- 7. Invio propri dati
- 8. Linea per chiamate uscenti<sup>1</sup>
- 5. Impostazioni telefono
  - 1. Lingua telefono
  - 2. Blocco tastiera automatico
  - 3. Informazione microcella
  - 4. Messaggio iniziale
  - 5. Selezione operatore
  - 6. Conferma azioni servizi SIM
  - 7. Guida sensibile al contesto
  - 8. Tono di accensione
- 6. Impostazioni display
  - 1. Sfondo
  - 2. Combinazioni di colori
  - 3. Logo operatore
  - 4. Luminosità del display
- 7. Impostazioni toni
  - 1. Segnale di chiamata
  - 2. Tono di chiamata
  - 3. Livello suoneria

---

1. Per informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

- 4. Vibrazione
  - 5. Tono di avviso messaggi
  - 6. Toni di tastiera
  - 7. Toni di avviso
  - 8. Avviso ritmico retroilluminazione
  - 9. Avviso per
- 
- 8. Impostazioni accessori<sup>1</sup>
    - 1. Auricolare
    - 2. Vivavoce
    - 3. Loopset
    - 4. Cover di gioco
  - 9. Impostazioni di protezione
    - 1. Richiesta codice PIN
    - 2. Servizio blocco chiamate
    - 3. Numeri consentiti
    - 4. Gruppo chiuso d'utenti
    - 5. Livello di protezione
    - 6. Codici di accesso
10. Ripristina impostazioni iniziali
- 6. Sveglia 

- 1. Ora sveglia
  - 2. Tono allarme
- 7. Galleria 
    - 1. Cartelle
      - 1. Immagini
      - 2. Toni
    - 2. Aggiungi cartella
    - 3. Elimina cartella
    - 4. Rinomina cartella
    - 5. Download Galleria
  - 8. Agenda 
    - 1. Note del giorno
    - 2. Crea nota
    - 3. Vai a data
    - 4. Impostazioni
  - 9. Giochi 
    - 1. Seleziona gioco
    - 2. Download giochi
    - 3. Memoria
    - 4. Impostazioni
      - 1. Suoni

---

1. Questo menu viene visualizzato solo se il telefono cellulare è correntemente o è stato collegato a un auricolare, a un kit vivavoce, a un cover di gioco o a un dispositivo a induzione per portatori di apparecchio acustico compatibili.

2. Illuminazione
3. Vibrazione

#### 10. Applicazioni

1. Seleziona applicaz.
2. Download applic.
3. Memoria



#### 11. Varie

1. Calcolatrice
2. Conteggio alla rovescia
3. Cronometro



#### 12. Servizi

1. Home
2. Preferiti
3. Link download



1. Download toni
2. Downl. immagini
3. Download giochi
4. Download applic.

4. Info ricevute
5. Impostazioni
  1. Impostazioni di connessione
  2. Impostazioni visualizzazione
  3. Impostazioni di protezione
  4. Impostazioni Info ricevute
6. Vai a indirizzo
7. Svuota cache

#### 13. Preferiti



#### 14. Servizi SIM<sup>1</sup>



---

1. Visualizzato solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e il contenuto variano in base alla carta SIM.

## ■ Messaggi (Menu 1)



È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali e e-mail. Tutti i messaggi vengono inseriti all'interno di cartelle.

Prima di poter inviare un messaggio di testo, con disegno o e-mail, occorre memorizzare il numero telefonico del centro messaggi, vedere [Impostazioni messaggi](#) a pagina 68.

### Messaggi di testo (SMS)

Grazie al servizio SMS (Short Message Service), il presente telefono cellulare è in grado di inviare e ricevere messaggi concatenati composti da diversi messaggi di testo normali (servizio di rete). L'addebito può dipendere dal numero di parti necessarie per la composizione del messaggio. Se vengono utilizzati caratteri speciali (Unicode), è possibile che per completare il messaggio occorranò più parti. Si noti che il metodo di scrittura intuitivo potrebbe utilizzare caratteri Unicode. È inoltre possibile inviare e ricevere messaggi di testo che contengono disegni.




**Nota:** La funzione dei messaggi con disegno può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

### Scrittura e invio di messaggi

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea messaggio*.



**Suggerimento:** per accedere rapidamente al menu *Crea messaggio*, in modalità di attesa premere ( ).

2. Digitare un messaggio. Vedere *Scrittura del testo* a pagina 40. Nella parte superiore destra del display, vengono visualizzati il numero di caratteri disponibili e il numero della parte corrente di un messaggio concatenato, ad esempio 120/2.
  - Per inserire un modello di testo, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Usa modello*. Selezionare il modello che si desidera inserire.
  - Per inserire un disegno, premere **Opzioni**. Selezionare *Inserisci disegno*, quindi il disegno da visualizzare. Premere **Inserisci** per inserire il disegno nel messaggio. L'indicatore  presente nella parte superiore del messaggio indica che il disegno è stato allegato. Il numero di caratteri che è possibile inserire nel messaggio dipende dalle dimensioni del disegno. Ciascun messaggio con disegno è composto da più messaggi di testo. Pertanto, l'invio di un messaggio con disegno potrebbe costare di più dell'invio di un messaggio di testo.

Per visualizzare il testo e il disegno contemporaneamente prima di inviare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.
  - Per inserire uno smiley, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci smiley*. Selezionare lo smiley che si desidera inserire.
  - Per inserire un nominativo, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome*. Nel menu *Rubrica*, ricercare il nominativo che si desidera inserire, quindi selezionarlo.

- Per inserire un numero, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci numero*.  
Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo nella *Rubrica*.
- 3. Per inviare un messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Invia*.
- 4. Digitare il numero telefonico del destinatario oppure ricercarlo nella rubrica.  
Premere **OK** per inviare il messaggio.

Per motivi di protezione del copyright, potrebbe non essere possibile copiare, modificare, trasferire o inoltrare alcune immagini, toni di chiamata o altro contenuto.



**Nota:** Quando si invia un messaggio tramite il servizio di rete SMS, il telefono potrebbe visualizzare *Messaggio inviato* per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro messaggi programmato sul telefono. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

### Opzioni relative all'invio di un messaggio

Dopo avere scritto il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Opzioni di invio*.

- Per inviare un messaggio a più destinatari, selezionare *Invio multiplo*. Dopo avere inviato il messaggio a tutti i destinatari desiderati, premere **Chiudi**.
- Per inviare un messaggio ad una lista di distribuzione predefinita, selezionare *Invia a lista*. Durante l'invio del messaggio ai destinatari, il telefono cellulare visualizza il numero di messaggi che rimangono da inviare.

Per definire e modificare le liste di distribuzione, vedere [Liste di distribuzione](#) a pagina 59.

- Per inviare un messaggio mediante un set messaggi, selezionare *Set d'invio*, quindi il set messaggi desiderato.

Per definire i set messaggi, vedere [Impostazioni messaggi](#) a pagina 68.

## Scrittura e invio di messaggi e-mail come SMS

Prima di inviare un messaggio e-mail tramite SMS, è necessario salvare le impostazioni relative all'invio di tali messaggi, vedere [Impostazioni messaggi](#) a pagina 68. Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio di posta elettronica, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Per ulteriori informazioni sulle modalità di memorizzazione di un indirizzo e-mail nella rubrica, vedere [Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo](#) a pagina 76.

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea e-mail SMS*.
2. Digitare l'indirizzo e-mail del destinatario o ricercarlo nella rubrica e premere **OK**. Per digitare il carattere @, premere \* +, quindi selezionare il carattere dall'elenco.
3. Se lo si desidera, è inoltre possibile digitare l'oggetto del messaggio e-mail e premere **OK**.
4. Digitare il messaggio e-mail. Vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 40. Il numero di caratteri che è possibile digitare viene visualizzato nella parte superiore destra del display. L'indirizzo e l'oggetto del messaggio e-mail sono inclusi nel numero totale di caratteri disponibili.

- Per inserire un modello di testo, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Usa modello*. Selezionare il modello che si desidera inserire.
- Per inserire uno smiley, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci smiley*. Selezionare lo smiley che si desidera inserire.
- Per inserire un nominativo, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome*. Nel menu *Rubrica*, ricercare il nominativo che si desidera inserire, quindi selezionarlo.
- Per inserire un numero, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo nella *Rubrica*.

Non è possibile inserire immagini.


5. Per inviare il messaggio e-mail, premere **Opzioni** e selezionare *Invia e-mail*. Se le impostazioni per l'invio di messaggi e-mail non sono state salvate, il telefono cellulare richiede il numero del server e-mail.

Premere **OK** per inviare il messaggio e-mail.




**Nota:** Quando si invia un messaggio e-mail tramite il servizio di rete SMS, il telefono potrebbe visualizzare *Messaggio inviato* per indicare che il messaggio e-mail è stato inviato al server e-mail. Questo non significa che il messaggio e-mail è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi e-mail, rivolgersi all'operatore della rete.

### Letture e risposta ad un messaggio o ad un messaggio e-mail

Dopo avere ricevuto un messaggio o un messaggio e-mail, vengono visualizzati l'indicatore  e il numero di nuovi messaggi seguito da *messaggi ricevuti*.




I messaggi ricevuti vengono automaticamente salvati nella memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 19.

Quando l'icona  lampeggia, significa che la memoria dei messaggi è piena. Prima di poter ricevere nuovi messaggi, occorre eliminarne alcuni di quelli meno recenti.

1. Premere **Visualizza** per visualizzare il messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un secondo momento.

#### Letture del messaggio in un momento successivo:

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Ricevuti*.

2. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio di testo non letto è preceduto dal simbolo .
3. Durante la lettura o la visualizzazione del messaggio, premere **Opzioni**.

È possibile selezionare un'opzione, ad esempio, che consente di eliminare, inoltrare o modificare un messaggio di testo o e-mail, nonché di spostare o assegnare un nuovo nome al messaggio in fase di lettura.

Selezionare *Copia in agenda* per copiare il testo iniziale del messaggio sull'agenda del telefono cellulare come promemoria.

Selezionare *Dettagli msg.* per visualizzare il nominativo e il numero telefonico del mittente, il centro messaggi utilizzato, nonché la data e l'ora di ricezione.

Selezionare *Usa dettaglio* per estrarre i numeri, gli indirizzi e-mail e gli indirizzi dei siti Web dal messaggio corrente.

Durante la lettura di un messaggio con disegno, selezionare *Salva disegno* per salvare il disegno nella cartella *Modelli*.

4. Selezionare *Rispondi* per rispondere al messaggio. Selezionare *Testo originale* per includere il messaggio originale nella risposta, selezionare una risposta standard da includere nella risposta oppure selezionare *Schermata vuota*.

Per rispondere ad un messaggio e-mail, innanzitutto confermare o modificare l'indirizzo e l'oggetto, quindi scrivere la risposta al messaggio.



5. Premere *Opzioni*, selezionare *Invia* e premere *OK* per inviare il messaggio al numero visualizzato.

### Cartelle dei messaggi ricevuti e dei propri messaggi

Il telefono cellulare salva i messaggi di testo in entrata nella cartella *Ricevuti* e i messaggi inviati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Messaggi di testo*.

I messaggi di testo che si desidera inviare in un momento successivo possono essere salvati nella cartella *Archivio*, *Proprie cartelle* o *Modelli*.

### Modelli

Nel telefono cellulare sono memorizzati modelli di testo, indicati da , nonché modelli con disegno, indicati da .

Per accedere all'elenco dei modelli, premere *Menu*, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Modelli*.

### Cartella archivio e proprie cartelle

È possibile spostare alcuni dei messaggi nella cartella *Archivio* o aggiungere nuove cartelle per meglio organizzare i messaggi.

Durante la lettura di un messaggio, premere **Opzioni**. Selezionare *Sposta*, scorrere fino alla cartella nella quale si desidera spostare i messaggi e premere **OK**.

Per aggiungere o eliminare una cartella, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Proprie cartelle*.

- Per aggiungere una cartella, premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi cartella*.
- Per eliminare una cartella, scorrere fino alla cartella che si desidera eliminare, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina cartella*.

### Liste di distribuzione

Se occorre inviare spesso messaggi ad un gruppo fisso di destinatari, è possibile definire una lista di distribuzione contenente i destinatari in questione da utilizzare per l'invio di un messaggio. È possibile definire un massimo di 7 liste di distribuzione contenenti fino a 20 destinatari.



**Nota:** durante la creazione di una lista di distribuzione, vengono utilizzati i nominativi memorizzati nella rubrica del telefono cellulare. I nominativi memorizzati nella carta SIM possono essere copiati nella memoria del telefono cellulare, vedere [Copia tra rubriche](#) a pagina 79.

Per visualizzare e modificare le liste di distribuzione, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Liste distribuzione*.

Premere **Opzioni** per accedere alle opzioni riportate di seguito che consentono di modificare una lista di distribuzione:

- *Visualizza lista* per visualizzare i nominativi inclusi nella lista di distribuzione selezionata.

Premere **Opzioni** per modificare il contenuto di una lista di distribuzione:

- *Aggiungi nome* per aggiungere un nominativo alla lista di distribuzione.
- *Visualizza dettagli* per visualizzare i dettagli relativi al nominativo selezionato.
- *Elimina nome* per eliminare il nominativo selezionato dalla lista di distribuzione.
- *Aggiungi lista* per aggiungere una nuova lista di distribuzione.
- *Rinomina lista* per assegnare un nuovo nome alla lista di distribuzione.
- *Cancella lista* per eliminare tutti i nominativi dalla lista di distribuzione selezionata.
- *Elimina lista* per eliminare la lista di distribuzione selezionata.

Se l'invio di un messaggio a uno o più destinatari fallisce, il messaggio viene memorizzato in *Msgg. non inviati*, che si trova nell'elenco del menu *Liste distribuzione*. *Msgg. non inviati* viene visualizzato solo nel caso in cui non avvenga l'invio di un messaggio. Selezionare *Msgg. non inviati* e premere **Opzioni** per accedere alle opzioni riportate di seguito che consentono di gestire i messaggi non inviati:

- *Reinvia a lista* per inviare nuovamente il messaggio ai destinatari a cui è fallito l'invio.
- *Visualizza lista* per visualizzare la lista dei destinatari a cui non è stato possibile inviare il messaggio.
- *Elimina lista* per eliminare la lista dei destinatari a cui non è stato possibile inviare il messaggio.

- *Visualizza msg.* per visualizzare il messaggio di cui è fallito l'invio.

## Contatore dei messaggi

Il contatore dei messaggi consente di visualizzare le informazioni relative ai messaggi di testo inviati e ricevuti.

Per visualizzare un contatore, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo*, *Contatore msgg.* e *Messaggi inviati* o *Messaggi ricevuti*.

Per azzerare i contatori, selezionare *Azzerà contatori*.

## Messaggi multimediali (MMS)



**Nota:** Questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi multimediali possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Un messaggio multimediale può contenere parti di testo, immagini e audio. Il presente telefono cellulare supporta messaggi multimediali di dimensioni massime pari a 45 kB. Se tali dimensioni vengono superate, il telefono cellulare potrebbe non essere in grado di ricevere o inviare il messaggio. A seconda della rete, è possibile ricevere un messaggio di testo contenente un indirizzo Internet accedendo al quale sarà possibile visualizzare il messaggio multimediale.

Se il messaggio contiene un'immagine, il telefono cellulare riduce le dimensioni di quest'ultima in modo da riempire l'area del display.



**Nota:** Se *Consenti ricezione messaggi multim.* è impostato su *Si* o su *Con proprio oper.*, il costo di ciascun messaggio ricevuto potrebbe venire addebitato dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi.

I messaggi multimediali supportano i seguenti formati:

- Immagine: JPEG, GIF, PNG e BMP.
- Audio: toni di chiamata SP-MIDI (MIDI polifonico scalabile) e monofonici.



Se viene ricevuto un messaggio contenente elementi non supportati, è possibile che questi ultimi vengano sostituiti dal nome del file e dal testo *Formato oggetto non supportato*.

Si noti che non è possibile ricevere né inviare messaggi multimediali nel corso di una chiamata, durante l'uso di giochi o di altre applicazioni Java o nel corso di connessioni a servizi su dati GSM (vedere [Immissione manuale delle impostazioni del servizio](#) a pagina 118). Poiché in alcuni casi l'invio dei messaggi multimediali potrebbe non avere esito positivo, si consiglia di non affidarsi a tale tipo di strumento per comunicazioni di vitale importanza.

### Scrittura e invio di un messaggio multimediale


Per effettuare le impostazioni dei messaggi multimediali necessarie, vedere [Impostazioni dei messaggi multimediali](#) a pagina 70. Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio di messaggistica multimediale, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi, Msgg. multimediali* e *Crea messaggio*.
2. Digitare un messaggio. Vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 40.
  - Per inserire un'immagine o una clip audio, premere **Opzioni**, quindi selezionare rispettivamente *Inserisci immagine* o *Inserisci clip audio*. Viene visualizzato l'elenco delle cartelle disponibili nel menu *Galleria*. Aprire la

cartella specifica, scorrere fino all'immagine o alla clip audio desiderate, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Inserisci*. L'indicatore  o  visualizzato nella parte superiore del messaggio indica che l'immagine o la clip audio è stata allegata.

Per motivi di protezione del copyright, potrebbe non essere possibile copiare, modificare, trasferire o inoltrare alcune immagini, toni di chiamata o altro contenuto.



- Per inserire un nominativo dalla rubrica, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Inserisci nome*. Scorrere fino al nominativo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare *Inserisci nome*.
  - Per inserire un numero, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico o ricercarlo nella rubrica e premere **OK**.
3. Per visualizzare il messaggio prima di inviarlo, premere **Opzioni** e selezionare *Anteprima*.
  4. Per inviare il messaggio, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Invia a numero* (oppure *Invia a e-mail* o *Invio multiplo*).
  5. Digitare il numero telefonico (o l'indirizzo e-mail) del destinatario oppure ricercarlo nella rubrica. Premere **OK** per spostare il messaggio nella cartella *In uscita* per l'invio.


L'invio di un messaggio multimediale richiede più tempo rispetto all'invio di un messaggio di testo. Durante l'invio, viene visualizzato l'indicatore animato  ed è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Se l'invio viene interrotto, il telefono cellulare tenta di eseguirlo nuovamente per più volte. Se

l'invio non ha esito positivo, il messaggio rimane nella cartella *In uscita* ed è possibile tentare di inviarlo di nuovo in un momento successivo.

Il messaggio inviato viene salvato nella cartella *Messaggi inviati* se l'opzione *Salva messaggi inviati* è impostata su *Sì*. Vedere [Impostazioni dei messaggi multimediali](#) a pagina 70.

## Letture e risposta ad un messaggio multimediale

Durante la ricezione di un messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato . Una volta ricevuto il messaggio, vengono visualizzati l'indicatore  e il testo *Messaggio multimediale ricevuto*.

Se l'icona  lampeggia, significa che la memoria dei messaggi multimediali è piena, vedere [Memoria dei messaggi multimediali piena](#) a pagina 66.

1. Premere **Visualizza** per visualizzare il messaggio o **Esci** per visualizzarlo in un secondo momento.

**Letture del messaggio in un momento successivo:** Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Msgg. multimediali* e *Ricevuti*.

2. Scorrere per visualizzare il messaggio. Premere **Opzioni** per utilizzare alcune delle funzioni riportate di seguito.
  - *Elimina messaggio* per eliminare un messaggio salvato.
  - *Rispondi* o *Rispondi a tutti* per rispondere a un messaggio. Per inviare la risposta al messaggio, fare riferimento a [Scrittura e invio di un messaggio multimediale](#) a pagina 62.
  - *Inoltra a numero*, *Inoltra a e-mail* o *Invio multiplo* per inoltrare il messaggio.



- *Modifica* per modificare un messaggio. È possibile modificare solo i messaggi creati personalmente. Vedere [Scrittura e invio di un messaggio multimediale](#) a pagina 62.
- *Dettagli msg.* per visualizzare soggetto, dimensioni e classe del messaggio.
- *Dettagli* per visualizzare i dettagli relativi all'immagine o alla clip audio allegate.
- *Riproduci* per ascoltare la clip audio inclusa nel messaggio.
- *Salva clip audio* per salvare la clip audio nel menu *Galleria*.
- *Salva immagine* per salvare l'immagine nel menu *Galleria*.

Fare inoltre riferimento alle opzioni relative ai file nel menu *Galleria*, vedere [Galleria \(Menu 7\)](#) a pagina 100.

### **Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati**

Il telefono cellulare salva i messaggi multimediali ricevuti nella cartella *Ricevuti* del sottomenu *Msgg. multimediali*.


I messaggi multimediali da inviare vengono spostati nella cartella *In uscita* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

È possibile salvare i messaggi multimediali che si desidera inviare in un momento successivo nella cartella *Messaggi salvati* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

I messaggi multimediali inviati vengono salvati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Msgg. multimediali*.

## Memoria dei messaggi multimediali piena

I messaggi ricevuti vengono automaticamente salvati nella memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 19.

Se è in arrivo un messaggio multimediale e la memoria riservata ai messaggi è piena, l'indicatore  lampeggia e viene visualizzato il messaggio *Memoria piena. Visualizzare msg. in attesa.* Per visualizzare il messaggio in attesa, premere **Visualizza** ( Per salvare il messaggio, premere **Opzioni**, selezionare *Salva messaggio* ed eliminare i messaggi meno recenti selezionando prima la cartella, quindi il messaggio da eliminare.

Per rifiutare il messaggio in attesa, premere **Esci**, quindi **Sì**. Premendo **No**, è possibile visualizzare il messaggio.

## Eliminazione di messaggi

1. Per eliminare i messaggi di testo, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi, Messaggi di testo* e *Elimina messaggi*.

Per eliminare i messaggi multimediali, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi, Msgg. multimediali* e *Elimina messaggi*.

2. Per eliminare tutti i messaggi da una cartella, selezionare la cartella da cui si desidera eliminare i messaggi e premere **OK**. Se la cartella contiene messaggi non letti, viene richiesto se si desidera eliminare anche quelli.

Per eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle dei messaggi di testo, selezionare *Tutti i messaggi*, quindi non appena viene visualizzato *Eliminare*

*tutti i messaggi da tutte le cartelle?*, premere **OK**. Se le cartelle contengono messaggi non letti, viene richiesto se si desidera eliminare anche quelli.

## Messaggi vocali


La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni e per il numero di segreteria telefonica, rivolgersi al fornitore di servizi.

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Messaggi vocali* Selezionare


- *Ascolta messaggi vocali* per chiamare la segreteria telefonica al numero telefonico memorizzato nel menu *Numero segreteria telefonica*.

Ciascuna linea telefonica potrebbe disporre di un proprio numero di segreteria telefonica, vedere [Linea per chiamate uscenti](#) a pagina 89.

- *Numero segreteria telefonica* per digitare, visualizzare o modificare il numero di segreteria telefonica e premere **OK** per salvarlo.

Se la rete supporta tale funzione, l'indicatore  indica la presenza di nuovi messaggi vocali. Premere **Ascolta** per chiamare il numero di segreteria telefonica.



**Suggerimento:** in modalità di attesa, è possibile chiamare la propria segreteria telefonica tenendo premuto 1 .

## Messaggi info

Grazie al servizio di rete dei messaggi info è possibile ricevere dal proprio operatore di rete informazioni su diversi argomenti, ad esempio le condizioni

meteorologiche o del traffico. Per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Se *Connessione GPRS* è impostato su *Sempre attiva*, potrebbe non essere possibile ricevere i messaggi info. In tal caso, impostare *Connessione GPRS* su *Su richiesta*, vedere *Impostazioni quando il tipo di trasporto dati selezionato è GPRS* a pagina 119.

## Impostazioni messaggi

Le impostazioni dei messaggi riguardano l'invio, la ricezione o la visualizzazione dei messaggi.

### Impostazioni dei messaggi di testo e e-mail

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Messaggi di testo* e *Set d'invio*.
2. Se la carta SIM supporta più set messaggi, selezionare il set che si desidera modificare.
  - Selezionare *Numero centro servizi messaggi* per memorizzare il numero telefonico del centro messaggi necessario per l'invio dei messaggi di testo. Tale numero è fornito dal proprio operatore di rete.
  - Selezionare *Messaggi inviati come* per selezionare il tipo di messaggio *Testo* o *E-mail*, *Cercapersona* e *Fax*.
  - Selezionare *Validità messaggi* per selezionare l'intervallo di tempo in base al quale la rete deve tentare di inviare il messaggio.

- Per il messaggio di tipo *Testo*, selezionare *Numero destinatario predefinito* per salvare un numero predefinito per l'invio dei messaggi di questo set. Per il messaggio di tipo *E-mail*, selezionare *Server e-mail* per salvare il numero del server e-mail.
- Selezionare *Rapporti di invio SMS* per richiedere alla rete di fornire i rapporti relativi ai messaggi inviati (servizio di rete).
- Selezionare *Usa GPRS* per impostare GPRS come tipo di trasporto SMS preferito.
- Selezionare *Risposta via stesso centro* per consentire al destinatario del messaggio di inviare una risposta tramite lo stesso centro messaggi (servizio di rete).
- Selezionare *Rinomina set d'invio* per modificare il nome del set messaggi selezionato. I set messaggi vengono visualizzati solo se la carta SIM in uso supporta più di un set.

### Impostazioni di sovrascrittura

Se la memoria dei messaggi di testo è piena, il telefono cellulare non è in grado di ricevere o inviare nuovi messaggi. Tuttavia, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca automaticamente i messaggi di testo meno recenti contenuti nella cartelle *Ricevuti* e *Messaggi inviati* con quelli nuovi.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Messaggi di testo* e *Sovrascrittura in Ricevuti* o *Sovrascrittura in Messaggi inviati*. Selezionare *Consentita* per impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca i messaggi

di testo meno recenti con quelli nuovi contenuti rispettivamente nelle cartelle *Ricevuti* o *Messaggi inviati*.

## Impostazioni dei messaggi multimediali

Premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi* e *Msgg. multimediali*. Selezionare

- *Salva messaggi inviati*. Selezionare *Si* per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi multimediali inviati nella cartella *Messaggi inviati*. Selezionando *No*, i messaggi inviati non vengono salvati.
- *Rapporti di invio SMS* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna sui messaggi (servizio di rete).
- *Consenti ricezione messaggi multim..* Selezionare *No*, *Si* o *Con proprio oper.* per utilizzare il servizio multimediale. Selezionando *Con proprio oper.*, non è possibile ricevere messaggi multimediali al di fuori della rete locale.
- *Messaggi multimediali entranti*. Selezionare *Recupera* per impostare il telefono cellulare in modo che ricerchi automaticamente i messaggi multimediali ricevuti oppure selezionare *Rifiuta* se non si desidera ricevere i messaggi multimediali.
- *Impostazioni di connessione*. Definire le impostazioni relative alla connessione al servizio per il recupero dei messaggi multimediali. Attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni di connessione, quindi modificare le impostazioni. È possibile ricevere le impostazioni di servizio mediante un messaggio SMS dal fornitore del servizio che si desidera utilizzare. Per i

dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi. Vedere [Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio](#) a pagina 117.

- **Consenti pubblicità.** È possibile selezionare se consentire o rifiutare la ricezione di messaggi pubblicitari.

## Impostazione delle dimensioni del carattere

Per selezionare le dimensioni del carattere con cui si desidera visualizzare e scrivere i messaggi, premere **Menu**, quindi selezionare *Messaggi*, *Impost. messaggi*, *Altre impostazioni* e *Dimensione carattere*.

## Comandi servizi

Premere **Menu**, selezionare *Messaggi* e *Comandi servizi*. Digitare e inviare all'operatore della rete locale le richieste di servizio (comandi USSD) quali i comandi di attivazione per i servizi di rete.

## ■ Registro ch. (Menu 2)

Il telefono cellulare registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, nonché la durata e il costo approssimativi delle chiamate.

Questo telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e ricevute solo se la rete supporta tali funzioni, il telefono cellulare è acceso ed è situato entro l'area coperta dal servizio di rete.

Premendo **Opzioni** nei menu *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute* e *Chiamate effettuate*, è ad esempio possibile visualizzare la data e l'ora della



chiamata, modificare o cancellare il numero telefonico dall'elenco, salvarlo nella rubrica o inviare un messaggio al numero.

## Elenchi di chiamate recenti

Premere **Menu**, selezionare *Registro ch.* quindi

- *Chiamate senza risposta* per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici da cui si sono ricevute delle chiamate (servizio di rete). Il numero che precede il (nominativo o) il numero telefonico indica il numero di tentativi di chiamata effettuati dal chiamante.



**Suggerimento:** quando viene visualizzato un messaggio relativo alle chiamate senza risposta, premere **Elenca** per accedere all'elenco di tali numeri telefonici. Scorrere fino al numero che si desidera richiamare e premere **↵**.

- *Chiamate ricevute* per visualizzare l'elenco degli ultimi dieci numeri telefonici da cui di recente sono state accettate le chiamate (servizio di rete).
- *Chiamate effettuate* per visualizzare l'elenco degli ultimi 20 numeri telefonici che di recente sono stati chiamati o che si è tentato di chiamare. Vedere anche [Ripetizione dell'ultimo numero chiamato](#) a pagina 35.
- *Elimina elenchi chiamate* per cancellare gli elenchi delle chiamate recenti. Selezionare se si desidera cancellare tutti i numeri telefonici contenuti nelle chiamate recenti oppure i soli numeri contenuti nelle chiamate senza risposta, ricevute o effettuate. Questa operazione è irreversibile.



## Timer e contatori delle chiamate



**Nota:** L'effettivo importo da pagare per le chiamate ed i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Premere **Menu**, selezionare *Registro ch.* quindi

- *Durata chiamate*, scorrere per visualizzare la durata approssimativa delle chiamate in entrata e in uscita in ore, minuti e secondi. Per azzerare i timer, è necessario il codice di sicurezza.

In caso si possieda una SIM con due linee telefoniche (servizio dell'operatore), ciascuna linea dispone dei propri timer. Vengono visualizzati i timer della linea visualizzata. Vedere [Linea per chiamate uscenti](#) a pagina 89.

- *Costo chiamate* (servizio di rete). Selezionare *Ultima chiamata in unità* o *Tutte le chiamate in unità* per verificare il costo dell'ultima chiamata o di tutte le chiamate in termini di unità specificate all'interno della funzione *Visualizza costo in*.

Selezionare *Impostazioni costo chiamate*, quindi *Azzerà contatori* per azzerare i contatori oppure selezionare *Visualizza costo in* per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare il tempo di conversazione residuo in termini di unità di tariffazione, *Unità*, o unità di valuta, *Valuta*. Per informazioni sui prezzi delle unità di tariffazione, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Selezionare *Limite costo chiamate* per limitare il costo delle chiamate ad un determinato numero di unità di tariffazione o di valuta. Per le impostazioni sul costo delle chiamate è necessario utilizzare il codice PIN2.



**Nota:** Nel caso di esaurimento delle unità di tariffazione o di valuta, potrebbe essere possibile effettuare unicamente chiamate al numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112, 911 o altri numeri ufficiali di emergenza).

- **Contatore dati GPRS**, scorrere per verificare gli importi dei dati ricevuti o inviati nell'ultima sessione, il loro totale e per azzerare i contatori. L'unità del contatore è espressa in byte. Per azzerare i contatori, è necessario il codice di sicurezza.
- **Timer connessioni GPRS**, scorrere per verificare la durata dell'ultima connessione GPRS o del totale delle connessioni GPRS. È inoltre possibile azzerare i timer. Per azzerare i timer, è necessario il codice di sicurezza.


## ■ Rubrica (Menu 3)



È possibile salvare nominativi e numeri telefonici nella rubrica del telefono cellulare e nella memoria della carta SIM.

- Per ciascun nominativo, è possibile salvare nella rubrica del telefono cellulare numeri telefonici e note di testo. È inoltre possibile salvare un'immagine per un determinato numero di nominativi. La quantità di nominativi che è possibile memorizzare dipende dalla lunghezza dei nominativi e dei numeri e dalla lunghezza dei numeri telefonici e delle note di testo.

La rubrica del telefono cellulare utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 19.

- Questo telefono cellulare supporta carte SIM in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici. I nominativi e i numeri memorizzati nella memoria della carta SIM sono indicati da .

## Selezione delle impostazioni della rubrica


Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* e *Impostazioni* Selezionare

- *Memoria in uso* per selezionare la rubrica che si desidera utilizzare. La funzione *Telefono e SIM* consente di richiamare i nominativi e i numeri memorizzati in entrambe le rubriche. I nominativi e i numeri vengono salvati nella rubrica del telefono cellulare.
- *Visualizzazione rubrica* per selezionare la modalità di visualizzazione di nominativi, numeri e immagini nella rubrica.
- *Stato memoria* per visualizzare la quantità di memoria disponibile e quella utilizzata per la rubrica.

## Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome)


I nominativi e i numeri verranno salvati nella memoria in uso, vedere [Selezione delle impostazioni della rubrica](#) descritto sopra.

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* e *Aggiungi nome*
2. Digitare il nome e premere **OK**. Vedere [Uso del metodo di scrittura tradizionale](#) a pagina 42.










3. Digitare il numero telefonico e premere **OK**. Per digitare i numeri, vedere [Come effettuare una chiamata](#) a pagina 35.
  4. Quando il nominativo e il numero sono stati memorizzati, premere **Chiudi**.
-  **Suggerimento:** per salvare rapidamente in modalità di attesa, digitare il numero telefonico, Premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Digitare il nominativo, premere **OK** e **Chiudi**.

### Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo



Nella rubrica del telefono cellulare, è possibile salvare diversi tipi di numeri telefonici e note di testo brevi per nominativo.

Il primo numero memorizzato viene impostato automaticamente come numero predefinito ed è indicato da una cornice attorno all'indicatore del tipo di numero, ad esempio . Se un nominativo viene selezionato dalla rubrica per effettuare una chiamata, verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non ne venga selezionato un altro.

1. Accertarsi che la memoria in uso sia **Telefono** o **Telefono e SIM**. Vedere [Selezione delle impostazioni della rubrica](#) a pagina 75.
2. Per accedere all'elenco dei nominativi e dei numeri telefonici, premere **☰** o **☷** in modalità di attesa.
3. Scorrere fino al nominativo al quale si desidera aggiungere un numero telefonico o una nota di testo e premere **Dettagli**.


4. Premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi numero* o *Aggiungi dettaglio*. Se il nominativo è memorizzato nella memoria della carta SIM, verrà spostato nella rubrica del telefono cellulare.
5. Selezionare uno dei seguenti tipi di numero  *N° principale*,  *Tel. cellulare*,  *Casa*,  *Ufficio* e  *Fax*  
o tipi di testo  *Indirizzo e-mail*,  *Indirizzo Web*,  *Indir. postale* e  *Nota*.  
Per modificare il tipo di numero o di testo, selezionare *Cambia tipo* dall'elenco delle opzioni.
6. Digitare il numero o la nota di testo e premere **OK** per salvarli.
7. Premere **Indietro**, quindi **Esci** per tornare alla modalità di attesa.

### Modifica del numero predefinito

In modalità di attesa premere  o  , scorrere fino al numero desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero che si desidera impostare come predefinito. Premere **Opzioni** e selezionare *Predefinito*.

### Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero della rubrica

È possibile aggiungere un'immagine nel formato supportato a un nominativo o a un numero memorizzati nella rubrica del telefono cellulare. L'immagine viene visualizzata al momento della ricezione di una chiamata dal numero telefonico a cui è stata allegata.

In modalità di attesa, premere  , scorrere fino al nominativo (e numero) a cui si desidera aggiungere un'immagine e premere **Dettagli**. Premere **Opzioni** e selezionare *Aggiungi immagine*. Il telefono cellulare visualizza l'elenco delle

cartelle contenute nel menu *Galleria*. Scorrere fino all'immagine desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Salva in rubrica*. Al nominativo viene aggiunta una copia dell'immagine.

## Ricerca di nominativi

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* e *Cerca*
2. È possibile digitare i primi caratteri del nominativo ricercato nella finestra a comparsa.  
Premere **←** e **→** per scorrere i nominativi nell'elenco, premere **( e )** per spostare il cursore nella finestra a comparsa.
3. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere **Dettagli**. Scorrere per visualizzare i dettagli relativi al nominativo selezionato.



**Suggerimento:** per ricercare rapidamente un nominativo e un numero telefonico, premere **←** o **→** in modalità di attesa. Digitare la prima lettera del nominativo e/o scorrere fino al nominativo desiderato.

## Modifica di nominativi, numeri, note di testo o immagini


Ricerca il nominativo e il numero che si desidera modificare e premere **Dettagli**. Scorrere fino al nominativo, al numero o alla nota di testo che si desidera modificare e premere **Opzioni**. Selezionare *Modifica nome*, *Modifica numero*, *Modifica dettaglio* o *Cambia immagine*, quindi modificare il nominativo, il numero, la nota di testo oppure l'immagine e premere **OK**.

## Eliminazione di nominativi

Premere **Menu** e selezionare *Rubrica*, quindi *Elimina*.

- Per eliminare un nominativo alla volta, selezionare *Uno ad uno*, quindi scorrere fino al nominativo che si desidera eliminare. Premere **Elimina**, quindi **OK** per confermare.
- Per eliminare i nominativi contemporaneamente, selezionare *Elimina tutto*, scorrere fino a una delle memorie disponibili, *Telefono* o *Carta SIM*, quindi premere **Elimina**. Premere **OK** e confermare con il codice di sicurezza.

## Eliminazione di numeri, note di testo o immagini

In modalità di attesa, premere , scorrere fino al nominativo (e numero) desiderato, quindi premere **Dettagli**. Scorrere fino al numero o alla nota di testo che si desidera eliminare, premere **Opzioni**, quindi selezionare rispettivamente *Elimina numero* o *Elimina dettaglio*. Se si desidera eliminare l'immagine allegata al nominativo o al numero, premere **Opzioni** e selezionare *Elimina immagine*. L'eliminazione di un'immagine dalla rubrica non comporta la relativa eliminazione dal menu *Galleria*.

## Copia tra rubriche

È possibile copiare nominativi e numeri telefonici dalla rubrica del telefono cellulare alla memoria della carta SIM e viceversa.

1. Premere **Menu**, selezionare *Rubrica* e *Copia*
2. Selezionare la direzione della copia, *Da telefono a carta SIM* o *Da carta SIM a telefono*.

3. Selezionare *Uno ad uno*, *Tutto* o *Numeri predefiniti*.
  - Se si seleziona *Uno ad uno*, scorrere fino al nominativo che si desidera copiare e premere **Copia**.  
Se la copia viene effettuata dal telefono cellulare alla carta SIM, viene visualizzato *Numeri predefiniti*. Verranno copiati solo i numeri predefiniti.
4. Per scegliere se mantenere o cancellare il nominativo originale, selezionare *Tieni originale* o *Sposta originale*.
  - Se si seleziona *Tutto* o *Numeri predefiniti*, premere **OK** quando *Iniziare la copia?* o *Iniziare lo spostamento?* viene visualizzato.

## Invio e ricezione di biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere le informazioni relative ad un nominativo sotto forma di biglietto da visita come messaggio SMS, se tale funzione è supportata dalla rete.

### Ricezione di un biglietto da visita

Una volta ricevuto un biglietto da visita, premere **Visualizza**. Quindi, per salvare il biglietto da visita nella rubrica del telefono cellulare, premere **Salva**. Per rifiutare il biglietto da visita, premere **Esci**, quindi **OK**.

### Invio di un biglietto da visita

È possibile inviare un biglietto da visita ad un telefono cellulare compatibile o ad un altro dispositivo palmare che supporti lo standard vCard.

Ricerca il nominativo che si desidera inviare nella rubrica, premere **Dettagli**, **Opzioni** quindi selezionare *Invia biglietto* e *Via SMS*.



## Chiamate rapide

Per effettuare una chiamata utilizzando i tasti di selezione rapida, vedere [Chiamate rapide](#) a pagina 36.

### Assegnazione di un numero ad un tasto di selezione rapida

Premere **Menu**, selezionare **Rubrica** e **Chiamate rapide**, quindi scorrere fino al tasto numerico di selezione rapida desiderato.

Premere **Assegna**, **Cerca** e selezionare prima il nominativo, quindi il numero che si desidera assegnare. Se al tasto è già stato assegnato un numero, premere **Opzioni**, quindi visualizzare , modificare o cancellare il numero assegnato.

## Numeri info

È possibile chiamare i numeri di informazione del fornitore di servizi se tali numeri sono inclusi nella carta SIM.

Premere **Menu**, selezionare **Rubrica** e **Numeri info** Scorrere fino al numero di informazioni desiderato di una categoria e premere **☐** per chiamarlo.

## Numeri dei servizi

È possibile chiamare i numeri dei servizi del relativo fornitore se tali numeri sono inclusi nella carta SIM.

Premere **Menu**, selezionare **Rubrica** e **Numeri servizi** Scorrere fino al numero del servizio desiderato e premere **☐** per chiamarlo.

## Propri numeri

Se la carta SIM lo consente, i numeri telefonici ad essa assegnati vengono salvati in *Propri numeri*. Per visualizzare i numeri, premere **Menu**, quindi selezionare *Rubrica e Propri numeri*. Scorrere fino al nominativo o numero desiderato, quindi premere **Visualizza**.

## Gruppi chiamanti

È possibile organizzare i nominativi e i numeri telefonici memorizzati nella rubrica in gruppi di chiamanti. Per ciascun gruppo, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di chiamata specifico e che sul display venga visualizzato un logo selezionato quando si riceve una chiamata da un numero telefonico incluso nel gruppo, come indicato di seguito. Per impostare il telefono cellulare in modo che suoni solo per le chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti selezionato, vedere *Avviso per* nella sezione *Impostazioni toni* a pagina 95.

Premere **Menu**, selezionare *Rubrica e Gruppi chiamanti*, quindi il gruppo di chiamanti desiderato. Selezionare

- *Nome gruppo*, digitare il nome del nuovo gruppo di chiamanti e premere **OK**.
- *Tono di chiamata gruppo* e selezionare il tono di chiamata per il gruppo. *Predefinito* corrisponde al tono di chiamata selezionato per il modo d'uso correntemente attivo.
- *Logo gruppo* e selezionare *Si* per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi il logo del gruppo, *No* per non visualizzarlo oppure *Visualizza* per visualizzare il logo.

- **Membri gruppo.** Per aggiungere un nominativo al gruppo di chiamanti, premere **Opzioni** e selezionare **Aggiungi nome**. Scorrere fino al nominativo che si desidera aggiungere al gruppo e premere **Aggiungi**.

Per rimuovere un nominativo da un gruppo di chiamanti, scorrere fino al nominativo desiderato, premere **Opzioni** e selezionare **Rimuovi nome**.

## ■ Modi d'uso (Menu 4)



Questo telefono cellulare dispone di diversi gruppi di impostazione, o modi d'uso, che consentono di personalizzare i toni del telefono cellulare per eventi ed ambienti diversi. Dopo avere personalizzato i modi d'uso secondo le proprie esigenze, sarà sufficiente attivare quello desiderato per poterlo utilizzare. I modi d'uso disponibili sono **Normale**, **Silenzioso**, **Toni bassi**, **Toni alti**, **Stile 1** e **Stile 2**.

Premere **Menu** e selezionare **Modi d'uso**. Scorrere fino ad un modo d'uso e premere **Seleziona**.

- Per attivare il modo d'uso selezionato, selezionare **Attiva**.
- Per impostare il modo d'uso in modo che sia attivo per un determinato periodo di tempo, fino ad un massimo di 24 ore, selezionare **Definisci scadenza**, quindi impostare l'intervallo di tempo allo scadere del quale si desidera che venga disattivata l'impostazione del modo d'uso. Allo scadere dell'intervallo di tempo impostato per il modo d'uso, diventerà attivo l'ultimo modo d'uso utilizzato per il quale non è stata impostata una durata.
- Per personalizzare il modo d'uso, selezionare **Personalizza**. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare ed effettuare i cambiamenti.

Per modificare le impostazioni dei toni è inoltre possibile utilizzare il menu *Impostazioni toni*, vedere [Impostazioni toni](#) a pagina 95.

Per modificare le impostazioni dei cover di gioco è inoltre possibile utilizzare il menu *Impostazioni accessori*, vedere [Impostazioni accessori](#) a pagina 96.

Inoltre, è possibile rinominare un modo d'uso, *Nome modo d'uso*. Non è possibile rinominare il modo d'uso *Normale*.



**Suggerimento:** per modificare rapidamente il modo d'uso in modalità di attesa, premere il tasto di accensione e spegnimento **Ⓛ**, scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere **Selezione**.

## ■ Impostazioni (Menu 5)



### Collegamenti personali

È possibile aggiungere all'elenco dei collegamenti personali alcune funzioni specifiche, quindi attivarle in modalità di attesa premendo il tasto di selezione destro (**Preferiti**) o accedendo al menu *Preferiti*. Fare riferimento a [Modalità di attesa](#) a pagina 22 e a [Preferiti \(Menu 13\)](#) a pagina 129.

Per selezionare il nominativo per il tasto di selezione destro e le funzioni per l'elenco dei collegamenti personali, premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni* e *Collegamenti personali*.

- Per selezionare il nome del tasto di selezione destro visualizzato in modalità di attesa, selezionare *Tasto di selezione destro*. selezionare *Preferiti* o *Rubrica*.

- Per selezionare le funzioni desiderate assegnate all'elenco dei collegamenti personali, selezionare *Seleziona opzioni Preferiti* per visualizzare un elenco delle funzioni disponibili.  
Scorrere fino alla funzione desiderata e premere **Seleziona** per aggiungerla all'elenco dei collegamenti personali.  
Per rimuovere una funzione dall'elenco, premere **Deselez.**
- Per riorganizzare le funzioni presenti nell'elenco, selezionare *Organizza opzioni Preferiti*, quindi la funzione desiderata. Premere **Sposta**, quindi selezionare il punto in cui si desidera spostare la funzione.

## Screensaver

Lo screensaver viene attivato quando il telefono cellulare si trova in modalità di attesa e nessuna delle relative funzioni è stata utilizzata per un determinato intervallo di tempo. Per disattivare lo screensaver, premere un tasto qualsiasi. Lo screensaver viene inoltre disattivato se il telefono cellulare si trova al di fuori dell'area di copertura della rete.

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e *Screen saver*

- L'opzione *Seleziona s. saver* consente di selezionare un'immagine animata o fissa da impostare come screensaver dal menu *Galleria*.
- In *Timeout*, selezionare l'intervallo di tempo allo scadere del quale si desidera attivare lo screensaver. In *Altro*, è possibile impostare un intervallo di tempo compreso tra 5 secondi e 10 minuti (minuti:secondi).
- Selezionare *Si* per attivare lo screensaver.

Se per un determinato periodo di tempo non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare, per motivi di risparmio energetico viene attivato un orologio digitale, indipendentemente dalle impostazioni dello screensaver. Vedere [Risparmio energetico](#) a pagina 24.

In modalità di attesa, lo screensaver occupa tutta l'area del display, nascondendo così eventuali immagini o testi visualizzati.

## Impostazioni di data e ora

### Orologio

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Orologio*.

Selezionare *Visualizza* per visualizzare l'orologio nella parte superiore destra del display in modalità di attesa. Selezionare *Regola ora* per regolare l'ora corretta e *Formato ora* per selezionare il formato delle 12 ore o delle 24 ore.

L'orologio regola ad esempio le funzioni *Messaggi*, *Registro ch.*, *Sveglia*, a tempo *Modi d'uso*, *Agenda* e *Screen saver*.

Se la batteria del telefono cellulare viene rimossa, potrebbe essere necessario reimpostare l'orario.

### Data

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Data*. Selezionare

- *Mostra data* per visualizzare la data sul display quando il telefono cellulare è in modalità di attesa.

- *Imposta data* per impostare la data.
- *Formato data* per selezionare il formato della data.
- *Separatore data* per selezionare il separatore nel formato della data selezionato.

### **Aggiornamento automatico di data e ora**

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni di data e ora* e *Aggiornamento autom. data e ora* (servizio di rete). Per impostare il telefono cellulare in modo che l'ora e la data vengano aggiornate automaticamente in base al fuso orario corrente, selezionare *Si*. Per impostare il telefono cellulare in modo che richieda conferma prima dell'aggiornamento, selezionare *Con conferma*.

L'aggiornamento automatico della data e dell'ora non implica la modifica dell'ora impostata per la sveglia, l'agenda o i promemoria dell'allarme, in quanto per queste ultime viene utilizzata l'ora locale. È possibile che l'aggiornamento causi la disattivazione di alcuni toni di avviso impostati.

## **Impostazioni chiamate**

### **Deviazione chiamate**

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Deviazione chiamate* (servizio di rete). Tramite questa funzione è possibile deviare le chiamate in entrata su un altro numero, ad esempio, sulla segreteria telefonica. Per i dettagli, rivolgersi al fornitore di servizi. Le opzioni di deviazione non supportate dalla carta SIM in uso o dal proprio operatore di rete potrebbero non essere indicate.

Selezionare l'opzione di deviazione desiderata, ad esempio *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o si respinge una chiamata in entrata.

Per attivare la funzione di deviazione delle chiamate, selezionare *Attiva*, quindi l'intervallo di tempo allo scadere del quale la chiamata viene deviata, se tale opzione è disponibile. Selezionare *Annulla* o *Verifica stato* per verificare se l'opzione di deviazione sia o meno attivata. Potrebbero essere attive varie opzioni di deviazione contemporaneamente.

Per annullare in una volta le deviazioni di tutte le chiamate attive, selezionare l'opzione *Annulla tutte le deviazioni*.

Per vedere gli indicatori di deviazione in modalità di attesa, vedere [Modalità di attesa](#) a pagina 22.

### **Risposta con ogni tasto**

Premere *Menu*, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate*, quindi *Risposta con ogni tasto*. Selezionare *Si* per rispondere ad una chiamata in entrata premendo brevemente un tasto qualsiasi ad eccezione di **1**, dei tasti di selezione **↶** e **↷** e di **↻**.

### **Richiamo automatico**

Premere *Menu*, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Richiamo automatico*. Selezionare *Si* affinché il telefono cellulare effettui un massimo di dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.



## Chiamate rapide

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Chiamate rapide*. Selezionare *Si* per chiamare i nominativi e i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida da 2 abc a 9 wxyz , tenendo premuto il tasto numerico corrispondente.

## Avviso di chiamata

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Avviso di chiamata*. Selezionare *Attiva* affinché la rete segnali una nuova chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete). Vedere [Avviso di chiamata](#) a pagina 37.

## Info sull'ultima chiamata

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Info sull'ultima chiamata*. Selezionare *Si* affinché il telefono cellulare visualizzi per alcuni istanti la durata e il costo dell'ultima chiamata effettuata (servizio di rete).

## Invio propri dati

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Invio propri dati*. Selezionare *Si* in modo che il proprio numero telefonico sia visibile all'interlocutore (servizio di rete). Selezionando *Impostato da rete* viene utilizzata l'impostazione stabilita con il fornitore di servizi.

## Linea per chiamate uscenti

Si tratta di un servizio di rete che consente di selezionare la linea telefonica 1 o 2, ossia il numero dell'abbonato, per effettuare le chiamate.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni chiamate* e *Linea per chiamate uscenti*. Se si seleziona *Linea 2* senza essere abbonati a questo servizio di rete, potrebbe non essere possibile effettuare chiamate. Tuttavia, è possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

Se tale funzione è supportata dalla carta SIM, è possibile evitare la selezione della linea scegliendo l'opzione *Blocca*.

Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi all'operatore della rete locale o al fornitore di servizi.



**Suggerimento:** in modalità di attesa è possibile passare da una linea all'altra tenendo premuto # ↕.

## Impostazioni del telefono cellulare

### Lingua telefono

Selezionare la lingua delle indicazioni visualizzate sul display. Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Lingua telefono*. Se è stato selezionato *Automatica*, il telefono cellulare seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM.

### Blocco tastiera automatico



**Nota:** Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112, 911 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere **☑**. Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.

È possibile impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo specificato. L'intervallo di tempo (minuti:secondi) impostabile è compreso tra 10 secondi e 60 minuti, allo scadere dei quali, la tastiera rimane bloccata per evitare la pressione accidentale di tasti.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Blocco tastiera automatico*.

- Per attivare il blocco automatico della tastiera, selezionare *Si*, il telefono cellulare visualizza *Imposta ritardo*: Digitare l'ora e premere **OK**.
- Per disattivare il blocco automatico della tastiera, selezionare *No*.

Vedere anche [Blocco della tastiera \(Blocca tastiera\)](#) a pagina 31.

### Informazione microcella

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Informazione microcella* (servizio di rete). Selezionare *Si* per impostare il telefono cellulare in modo che indichi quando viene usato nell'area coperta da una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network).

Se *Connessione GPRS* è impostato su *Sempre attiva*, potrebbe non essere possibile ricevere i messaggi info. In tal caso, impostare *Connessione GPRS* su *Su richiesta*, vedere [Impostazioni quando il tipo di trasporto dati selezionato è GPRS](#) a pagina 119.

### Messaggio iniziale

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Messaggio iniziale*. Scrivere il messaggio che si desidera venga visualizzato

brevemente all'accensione del telefono cellulare. Per salvare il messaggio, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.

### **Selezione operatore**

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Selezione operatore*. Selezionare *Automatica* affinché il telefono cellulare selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova.

Se viene selezionato *Manuale*, è possibile selezionare una rete che abbia stipulato un contratto di "roaming" con l'operatore di rete. Se viene visualizzato *Non accessibile*, occorre selezionare un'altra rete. Il telefono cellulare rimane in modalità manuale fino a quando non viene selezionata quella automatica o non viene inserita un'altra carta SIM.

### **Conferma azioni servizi SIM**

Vedere [Servizi SIM \(Menu 14\)](#) a pagina 130.

### **Guida sensibile al contesto**

Per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi o meno il testo guida, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Guida sensibile al contesto*.

Vedere anche [Uso dei menu](#) a pagina 45.

## Tono di accensione

Per impostare il telefono cellulare in modo che riproduca o meno un tono all'accensione, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni telefono* e *Tono di accensione*.

## Impostazioni display

### Sfondo

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzata un'immagine di sfondo. Alcune immagini sono preimpostate nel menu *Galleria*. È inoltre possibile ricevere immagini tramite un messaggio multimediale, scaricarle da pagine del servizio o trasferirle mediante PC Suite dal PC, quindi salvarle nel menu *Galleria*. Questo telefono cellulare supporta i formati JPEG, GIF, BMP e PNG.

### Per selezionare un'immagine di sfondo

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Sfondo*.
2. Selezionare *Selez. immagine* per visualizzare l'elenco delle cartelle nel menu *Galleria*.
3. Selezionare la cartella e scorrere fino all'immagine desiderata.
4. Per impostare l'immagine come sfondo, premere **Opzioni** e selezionare *Usa come sfondo*.

### Per attivare o disattivare lo sfondo

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Sfondo*. Per attivare/disattivare lo sfondo, selezionare rispettivamente *Sì/No*.

### **Combinazioni di colori**

È possibile cambiare il colore di alcuni elementi del display, come gli indicatori della batteria e le barre del segnale.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Combinazioni di colori*. Selezionare la combinazione di colori desiderata.

### **Logo operatore**

Per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare o meno il logo dell'operatore, premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Logo operatore*.

Quando viene attivato lo screensaver, il logo dell'operatore non viene visualizzato.

Per ulteriori informazioni e per la disponibilità di un logo operatore tramite SMS, MMS o Internet, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi. Vedere inoltre [PC Suite](#) a pagina 131.

### **Luminosità del display**

È possibile modificare la luminosità del display del telefono cellulare.

Premere **Menu**, quindi selezionare *Impostazioni*, *Impostazioni display* e *Luminosità del display*. Scorrere mediante ( **←** e **→** ) per diminuire o aumentare la luminosità, quindi premere **OK** per confermare.

## Impostazioni toni

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Impostazioni toni*. Le stesse impostazioni si trovano inoltre nel menu *Modi d'uso*, vedere **Modi d'uso (Menu 4)** a pagina 83. Le impostazioni effettuate implicano la modifica delle impostazioni nel modo d'uso corrente. Selezionare

- *Segnale di chiamata* per selezionare il modo in cui il telefono cellulare segnala una chiamata vocale in entrata. Le opzioni disponibili sono *Suoneria*, *Ascendente*, *Suona x 1*, *Bip x 1* e *No suoneria*.
- *Tono di chiamata* per le chiamate vocali in entrata. Per selezionare i toni di chiamata salvati nel menu *Galleria*, selezionare *Apri Galleria* dall'elenco dei toni di chiamata.
- *Livello suoneria* per le chiamate vocali e i messaggi in entrata.
- *Vibrazione* per le chiamate vocali e i messaggi in entrata. L'avviso con vibrazione non funziona se il telefono cellulare è collegato ad un caricabatterie, ad un supporto da tavolo o ad un kit veicolare.
- *Tono di avviso messaggi* per impostare il tono di avviso per i messaggi in entrata, *Toni di tastiera* o *Toni di avviso* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso, ad esempio quando la batteria sta per esaurirsi.
- *Toni di tastiera* per impostare il volume del tono.
- *Toni di avviso* per impostare il telefono cellulare affinché emetta dei toni, ad esempio quando la batteria è quasi scarica.

- *Avviso ritmico retroilluminazione* per impostare l'illuminazione del telefono cellulare in modo che lampeggi al ritmo del tono di avviso corrente di un SMS o di una chiamata in entrata, ad ogni ricezione di un messaggio o di una chiamata.
- *Avviso per* per impostare il telefono cellulare affinché squilli solo nel caso di chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti specifico. Scorrere fino al gruppo di chiamanti desiderato o fino a *Tutto* e premere *Seleziona*.



**Suggerimento:** se un tono di chiamata viene ricevuto mediante SMS o viene scaricato, è possibile salvarlo in *Galleria*.

## Impostazioni accessori

Questo menu viene visualizzato solo se il telefono cellulare è correntemente o è stato collegato ad uno dei seguenti accessori: auricolare HDB-4, kit vivavoce CARK126, cover di gioco Xpress-on™ o dispositivo a induzione per portatori di apparecchio acustico LPS-4.

Premere *Menu*, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni accessori*. Se l'accessorio corrispondente è correntemente collegato al telefono cellulare o lo è stato, è possibile selezionare *Auricolare*, *Vivavoce*, *Loopset* o *Cover di gioco*. Selezionare

- *Modo d'uso predefinito* per selezionare il modo d'uso che si desidera venga attivato automaticamente al momento del collegamento all'accessorio selezionato. Quando l'accessorio è collegato, è possibile selezionare un altro modo d'uso.



- *Risposta automatica* per impostare il telefono cellulare in modo che risponda automaticamente ad una chiamata in entrata dopo cinque secondi. Se *Segnale di chiamata* è impostato su *Bip x 1* o su *No suoneria*, la risposta automatica non è disponibile
- *Illuminazione* per impostare l'illuminazione permanente *Si*. Selezionare *Automatica* per impostare l'illuminazione in modo che rimanga attiva per 15 secondi dopo la pressione di un tasto. L'opzione *Illuminazione* è disponibile solo se è stato selezionato *Vivavoce*.
- *Illuminazione cover* per attivare e disattivare l'illuminazione durante l'uso di un cover di gioco Xpress-on™. Si noti che l'attivazione dell'illuminazione del cover potrebbe ridurre la carica della batteria più rapidamente.



**Nota:** disattivare l'illuminazione del cover in qualsiasi situazione in cui potrebbe essere causa di distrazione.

## Impostazioni di protezione



**Nota:** Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate ad un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 112, 911 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Premere **Menu**, selezionare *Impostazioni* e *Impostazioni di protezione* Selezionare

- *Richiesta codice PIN* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda la digitazione del codice PIN al momento dell'accensione. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.

- **Servizio blocco chiamate** (servizio di rete) per limitare le chiamate in entrata e in uscita dal telefono cellulare. È necessaria la password per il blocco delle chiamate.
- **Numeri consentiti** per limitare le chiamate in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM lo consenta. Per questa funzione è necessario il codice PIN2. Se è attivata la funzione relativa ai numeri consentiti, non è possibile effettuare connessioni GPRS se non per l'invio di messaggi di testo tramite connessione GPRS. In questo caso, è necessario che nell'elenco dei numeri consentiti siano inclusi il numero telefonico del destinatario e il numero del centro messaggi.
- **Gruppo chiuso d'utenti.** Questo servizio di rete consente di specificare un gruppo di persone che si possono chiamare e dalle quali si possono ricevere telefonate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- **Livello di protezione.** Il codice di protezione preimpostato è 12345.  
 Selezionare **Telefono**, il telefono cellulare richiederà la digitazione del codice di sicurezza ogni volta che viene inserita una nuova carta SIM nel telefono cellulare.  
 Selezionare **Memoria** affinché il telefono cellulare richieda la digitazione del codice di sicurezza ogni volta che viene selezionata la memoria della carta SIM e che si desidera cambiare la memoria in uso (vedere [Selezione delle impostazioni della rubrica](#) a pagina 75) oppure copiare da una memoria all'altra ([Copia tra rubriche](#) a pagina 79).

- *Codici di accesso* consente di modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice PIN2 o la password di blocco. Tali codici possono includere solo i numeri da 0 a 9.

## Ripristino impostazioni iniziali

Per riportare le impostazioni di menu ai valori originali, premere **Menu**, selezionare *Impostazioni*, quindi *Ripristina impostazioni iniziali*. Digitare il codice di sicurezza e premere **OK**. I dati immessi o scaricati, ad esempio i nominativi o i numeri telefonici memorizzati nella rubrica, non vengono cancellati.

## ■ Sveglia (Menu 6)

La sveglia utilizza il formato orario impostato per l'orologio.



Premere **Menu** e selezionare *Sveglia*.

- Per impostare il tono di avviso, selezionare *Ora sveglia*, quindi digitare l'orario desiderato. Per modificare l'orario del tono di avviso dopo averlo impostato, selezionare *Si*.
- Per impostare il tono di avviso per la sveglia, selezionare *Tono allarme*, quindi il tono desiderato.

**Quando viene raggiunto l'orario impostato per la sveglia**

Il telefono cellulare emette un tono di avviso, mentre il messaggio *Sveglia!* e l'ora corrente lampeggiano sul display.

Premere **Stop** per arrestare l'emissione del tono di avviso. Se si lascia che la sveglia suoni per un minuto o si preme **Ripeti**, il segnale di avviso si arresta per circa dieci minuti, quindi viene emesso nuovamente.

Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, quest'ultimo si accende automaticamente ed inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme **Stop**, viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate. Premere **No** per spegnere il telefono o **Sì** per effettuare e ricevere chiamate.



**Nota:** Non premere **Sì** quando è vietato l'uso del telefono o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

## ■ Galleria (Menu 7)



È possibile salvare le immagini e i toni di chiamata ricevuti, ad esempio, mediante messaggi multimediali, nelle cartelle del menu Galleria, vedere [Lettura e risposta ad un messaggio multimediale](#) a pagina 64.

Il menu Galleria utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 19.



**Nota:** Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

1. Premere **Menu** e selezionare **Galleria**. Viene visualizzato l'elenco delle opzioni.
2. Selezionare **Cartelle** per visualizzare l'elenco delle cartelle.

Altre opzioni disponibili sono:

- *Aggiungi cartella* per aggiungere una nuova cartella. Digitare il nome da assegnare alla cartella e premere **OK**.
  - *Elimina cartella* per selezionare la cartella che si desidera eliminare. Non è possibile eliminare le cartelle originali del telefono cellulare.
  - *Rinomina cartella* per selezionare la cartella a cui si desidera assegnare un nuovo nome. Non è possibile rinominare le cartelle originali del telefono cellulare.
  - *Download Galleria* per scaricare altre immagini e altri toni. Selezionare rispettivamente *Downl. immagini* o *Download toni* Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere *Preferiti* a pagina 125.  
 Selezionare il sito preferito corretto per la connessione alla pagina desiderata. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina del servizio con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere *Connessione ad un servizio* a pagina 120. Tentare di nuovo la connessione alla pagina.  
 Per la disponibilità dei vari servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi.
3. Selezionare la cartella desiderata per visualizzare l'elenco di file in essa contenuti. *Immagini* e *Toni* sono le cartelle originali del telefono cellulare.
  4. Scorrere fino al file desiderato. Premere **Opzioni** per utilizzare alcune delle funzioni riportate di seguito:

- *Apri* per aprire il file selezionato.
- *Elimina* per eliminare il file selezionato.
- *Invia* per inviare un file contenente un messaggio multimediale.
- *Sposta* per spostare il file in un'altra cartella.
- *Rinomina* per assegnare un nuovo nome al file.
- *Usa come sfondo* per impostare il file selezionato come sfondo.
- *Come tono chiam.* per impostare il file selezionato come tono di chiamata.
- *Dettagli* per visualizzare i dettagli del file, ad esempio, le dimensioni.
- *Ordina* per ordinare i file e le cartelle in base a data, tipo, nome o dimensioni.

## ■ Agenda (Menu 8)



È possibile utilizzare l'agenda del telefono cellulare per controllare i promemoria, le chiamate da effettuare e le date dei compleanni.

La funzione relativa all'agenda utilizza la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 19.



**Nota:** Per poter utilizzare le funzioni del menu *Agenda*, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Premere *Menu* e selezionare *Agenda*.



**Suggerimento:** per accedere rapidamente al menu *Agenda*, in modalità di attesa premere **]**.

Scorrere fino al giorno desiderato. Il giorno corrente appare cerchiato da una cornice. Se vi sono promemoria per il giorno, questo appare in grassetto. Per visualizzare le note del giorno, premere **Opzioni** e selezionare *Note del giorno*.



**Suggerimento:** per scorrere le note un giorno alla volta, premere **( o )**.

Per visualizzare una sola nota, scorrere fino a quella desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*. La vista della nota consente di visualizzare i dettagli relativi alla nota selezionata. È possibile scorrere la nota.



**Suggerimento:** per scorrere le note del giorno una alla volta, premere **( o )**.




**Le altre opzioni relative alle viste dell'agenda includono:**


- Opzioni per la creazione di una nota, l'invio di una nota ad un altro telefono cellulare o la copia di una nota in corrispondenza di un altro giorno.
- Opzioni per eliminare, modificare, spostare e ripetere una nota.
- *Impostazioni* per impostare la data, l'ora, il formato della data o dell'ora oppure il primo giorno della settimana. Tramite l'opzione *Autoeliminazione* è possibile impostare il telefono cellulare in modo che cancelli automaticamente le note vecchie dopo la data indicata. Tramite questa funzione non verranno tuttavia eliminate le note ripetute, ad esempio quelle relative ai compleanni.

## Creazione di una nota dell'agenda

Per digitare lettere e numeri, vedere [Scrittura del testo](#) a pagina 40.



Premere **Menu** e selezionare **Agenda**. Scorrere fino alla data desiderata, premere **Opzioni** e selezionare **Crea nota**. Selezionare uno dei tipi di nota che seguono:

-  **Promemoria** - Digitare il testo del promemoria, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare **Con allarme**, quindi impostare l'orario dell'avviso.
-  **Chiamata** - Digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Digitare il nominativo, premere **Opzioni** e selezionare **Salva**. Piuttosto che digitare il numero telefonico, premere **Opzioni** per ricercare il nominativo e il numero nella rubrica. Digitare l'ora della chiamata e premere **OK**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare **Con suoneria** o **Silenzioso** (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.
-  **Compleanno** - Digitare il nominativo desiderato (o premere **Opzioni** per cercarlo nella rubrica), premere **Opzioni**, quindi selezionare **Salva**. Inserire la data di nascita e premere **OK**. Per impostare l'avviso per la nota, selezionare **Con suoneria** o **Silenzioso** (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario dell'avviso.

Se è stato impostato l'avviso, durante la visualizzazione delle note appare l'indicatore .



## Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso per una nota

Il telefono cellulare emette il tono di avviso e visualizza la nota. Se sul display è visualizzato l'indicatore relativo ad una nota di chiamata , è possibile chiamare il numero visualizzato premendo . Per arrestare il tono di avviso e visualizzare la nota, premere **Visualizza**. Per arrestare l'avviso senza visualizzare la nota, premere **Esci**.


## ■ Giochi (Menu 9)


Nel software del telefono cellulare sono inclusi alcuni giochi appositamente ideati per questo telefono cellulare Nokia.



**Nota:** Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

## Avvio di un gioco

1. Premere **Menu**, selezionare **Giochi** e **Selezione gioco**.
2. Scorrere fino ad un gioco o ad un set di giochi (il nome dipende dal gioco).
3. Premere **Opzioni** e selezionare **Apri** oppure premere . Se viene selezionato un unico gioco, quest'ultimo viene avviato.

Altrimenti, viene visualizzato un elenco di giochi all'interno del set di giochi selezionato. Per avviare un unico gioco, scorrere fino al gioco desiderato, premere **Opzioni** e selezionare **Apri** oppure premere .

Si noti che l'uso di alcuni giochi può ridurre il livello di carica della batteria più rapidamente e potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

### **Altre opzioni disponibili per un gioco o per un set di giochi**

Per informazioni sulle opzioni per i giochi, vedere [Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni](#) a pagina 108.

## **Download giochi**

Premere **Menu**, selezionare *Giochi* e *Download giochi* Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere [Preferiti](#) a pagina 125.

Selezionare il sito preferito corretto per la connessione al servizio desiderato. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere al servizio con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere [Connessione ad un servizio](#) a pagina 120. Tentare di nuovo la connessione al servizio.

Per la disponibilità dei vari servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi.

È possibile che i giochi o le applicazioni scaricati vengano salvati nel menu *Applicazioni* piuttosto che nel menu *Giochi*.



Si noti che Nokia non garantisce per le applicazioni contenute nei siti che non sono di proprietà di Nokia. Se si decide di scaricare da tali siti applicazioni Java,

rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito.

## Spazio in memoria per i giochi

Per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni, premere **Menu**, selezionare *Giochi*, quindi *Memoria*.

I giochi utilizzano la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 19.

## Impostazioni dei giochi

Premere **Menu**, selezionare *Giochi*, quindi *Impostazioni* per impostare toni, illuminazione e vibrazione per il gioco.

## ■ Applicazioni (Menu 10)

Mediante questo menu, è possibile gestire le applicazioni Java installate nel telefono cellulare. Nel software del telefono cellulare sono incluse alcune applicazioni Java appositamente progettate per questo telefono cellulare Nokia. Vari fornitori di servizi offrono altre applicazioni. Prima di utilizzarne una, è necessario scaricarla nel telefono cellulare.



**Nota:** Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

## Avvio di un'applicazione

1. Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni* e *Seleziona applicaz.*
2. Scorrere fino ad un'applicazione o ad un set di applicazioni (il nome dipende dall'applicazione).
3. Premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere **↵**. Se viene selezionata un'unica applicazione, quest'ultimo viene avviata.

Diversamente, viene visualizzato un elenco di applicazioni all'interno del relativo set selezionato. Per avviare un'unica applicazione, scorrere fino all'applicazione desiderata, premere **Opzioni** e selezionare *Apri* oppure premere **↵**.

Si noti che l'uso di alcune applicazioni può ridurre il livello di carica della batteria più rapidamente e potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

### Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni

- *Elimina* per cancellare dal telefono cellulare l'applicazione o il set di applicazioni.

Se dal telefono cellulare vengono eliminati un'applicazione o un set di applicazioni preimpostati, è possibile scaricarli nuovamente nel telefono cellulare utilizzando Software Market di Nokia, all'indirizzo [www.softwaremarket.nokia.com](http://www.softwaremarket.nokia.com).

- *Accesso Web* per limitare l'accesso alla rete dell'applicazione. Selezionare *Su richiesta* in modo che il telefono cellulare richieda l'accesso alla rete,

*Consentito* per consentire l'accesso oppure *Non consentito* per non consentire l'accesso.

- *Aggiorna versione* per verificare se è possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione mediante i servizi, se tale funzione è supportata dall'applicazione.
- *Pagina Web* per ottenere informazioni o dati aggiuntivi relativi all'applicazione a partire da una pagina di Internet. Questa funzione deve essere supportata dalla rete. Viene visualizzato solo se con l'applicazione è stato fornito un indirizzo Internet.
- *Impostaz. servizio*, ovvero le impostazioni predefinite specifiche che alcune applicazioni necessitano per il browser.
- *Dettagli* per ottenere informazioni aggiuntive sull'applicazione.

## Come scaricare un'applicazione

Il presente telefono cellulare supporta l'uso di applicazioni Java J2ME™. Prima di scaricare un'applicazione, accertarsi che quest'ultima sia compatibile con il telefono cellulare in uso.

È possibile scaricare nuove applicazioni Java in diversi modi:

- Premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, quindi *Download applic.*, viene visualizzato l'elenco di siti preferiti disponibili. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere *Preferiti* a pagina 125.

Selezionare il sito preferito corretto per la connessione al servizio desiderato. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere al servizio con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere [Connessione ad un servizio](#) a pagina 120. Tentare di nuovo la connessione al servizio.

Per la disponibilità dei vari servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi.

- Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi* per individuare una pagina da cui scaricare un'applicazione Java adatta. Vedere [Come spostarsi tra le pagine di un servizio](#) a pagina 121.
- Utilizzare la funzione di download dei giochi, vedere [Download giochi](#) a pagina 106.
- Per scaricare le applicazioni nel telefono cellulare da un PC compatibile, utilizzare Nokia Application Installer di PC Suite.



Si noti che Nokia non garantisce per le applicazioni contenute nei siti che non sono di proprietà di Nokia. Se si decide di scaricare da tali siti applicazioni Java, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito.

È possibile che i giochi o le applicazioni scaricati vengano salvati nel menu *Giochi* piuttosto che nel menu *Applicazioni*.

È possibile che durante il download o l'uso di un'applicazione Java vengano visualizzati i messaggi riportati di seguito:

- *Azione non riuscita*. Si è verificato un errore durante l'operazione.

- *Errore dell'applicazione.* Si è verificato un errore nell'applicazione in esecuzione.
- *Applicazione non supportata.* L'applicazione non è compatibile con il telefono cellulare.
- *Chiamata in corso.* L'applicazione tenta di stabilire una connessione Web mentre è in corso una chiamata.
- *Formato di file sconosciuto.* Il formato del file non è supportato dal telefono cellulare.
- *File troppo grande.* Le dimensioni del file sono troppo grandi per il telefono cellulare oppure il gateway non supporta file di grandi dimensioni.
- *File non valido.* L'applicazione non è valida.
- *Impossibile avviare il file.* Il telefono cellulare non è stato in grado di avviare l'applicazione. Tentare di nuovo.
- *Impossibile eseguire l'applicazione.* Non sono presenti risorse a sufficienza per eseguire l'applicazione. Terminare qualsiasi chiamata o funzione attiva, quindi provare ad aprire di nuovo l'applicazione.
- *Sconosciuto* (visualizzato nell'elenco delle applicazioni). L'applicazione non è valida.

## Spazio in memoria per le applicazioni

Per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni, premere **Menu**, selezionare *Applicazioni*, quindi *Memoria*.

Le applicazioni utilizzano la memoria dinamica, vedere [Memoria dinamica](#) a pagina 19.

## ■ Varie (Menu 11)

In questo menu sono contenute alcune funzioni estremamente utili.



**Nota:** il telefono deve essere acceso, per poter utilizzare le funzioni del menu *Varie*. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

## Calcolatrice

La calcolatrice del telefono cellulare consente di sommare, sottrarre, moltiplicare, dividere, eseguire il quadrato e la radice quadrata nonché convertire le valute.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato e pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.

1. Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Calcolatrice*
2. Se viene visualizzato '0', digitare il primo numero del calcolo e premere # ⇨ per inserire la virgola decimale.
3. Premere **Opzioni** e selezionare *Somma*, *Sottrai*, *Moltiplica*, *Dividi*, *Eleva al quadrato*, *Radice quadrata* o *Cambia segno*.



**Suggerimento:** in alternativa, premere una volta \* + per aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o quattro volte per dividere.



4. Digitare il secondo numero.
5. Per il risultato, premere **Opzioni** e selezionare *Risultato*. Ripetere i punti da 3 a 5 tante volte quante sono necessarie.
6. Per avviare un nuovo calcolo, tenere premuto **Cancella**.

### Conversione di valuta

1. Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Calcolatrice*
2. Per memorizzare il tasso di cambio, premere **Opzioni** e selezionare *Tasso di cambio*. Selezionare una delle opzioni visualizzate. Digitare il tasso di cambio, premere # ⇨ per inserire la virgola decimale, quindi **OK**. Il tasso di cambio impostato rimane in memoria fino a quando non viene sostituito da un altro.
3. Per effettuare una conversione, digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria* o *In straniera*.



**Suggerimento:** è inoltre possibile effettuare conversioni di valuta in modalità di attesa. Digitare l'importo da convertire, premere **Opzioni** e selezionare *In propria* o *In straniera*.

### Conteggio alla rovescia

Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Conteggio alla rovescia*. Digitare l'orario per la sveglia in ore e minuti, quindi premere **OK**. Se lo si desidera, immettere una nota personale da visualizzare al raggiungimento dell'orario preimpostato, quindi premere **OK** per avviare il conteggio alla rovescia.

- Per modificare l'orario del conteggio alla rovescia, selezionare *Cambia* oppure per arrestare il timer, selezionare *Interrompi*.

Se l'orario impostato per l'avviso viene raggiunto mentre il telefono cellulare si trova in modalità di attesa, l'apparecchio emette un segnale di avviso e l'eventuale nota di testo impostata o il messaggio *Conteggio finito* lampeggia. Arrestare l'avviso premendo un tasto qualsiasi. Se non viene premuto alcun tasto entro 30 secondi, l'avviso si arresta automaticamente. Per arrestare la sveglia e cancellare la nota immessa, premere **OK**.

## Cronometro

È possibile misurare il tempo e controllare sia i tempi intermedi che quelli di giro mediante il cronometro. Durante la misurazione del tempo è possibile utilizzare il telefono cellulare. Per impostare il cronometro affinché continui a funzionare, premere **↵**.

L'uso del cronometro fa consumare la batteria riducendo l'autonomia del telefono. Fare attenzione a non lasciarlo sullo sfondo quando si eseguono altre operazioni con il telefono.

## Controllo e frazionamento del tempo

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie*, *Cronometro* e *Tempo frazione*. se il cronometro è stato impostato affinché continui a funzionare, è possibile selezionare *Continua*.
2. Premere **Avvia** per avviare il controllo del tempo. Premere **Frazione** per prendere i tempi intermedi. I tempi intermedi vengono visualizzati sul display sotto il cronometro in funzione. Scorrere per visualizzare i tempi.
3. Premere **Stop** per arrestare il controllo del tempo.
4. Premere **Opzioni** e selezionare

*Avvia* per avviare nuovamente il controllo del tempo. Il nuovo valore viene aggiunto a quello precedente.

*Salva* per salvare il tempo. Digitare il nome del tempo misurato e premere **OK**. Se non viene digitato alcun nome, il tempo totale viene utilizzato come titolo.

*Reimposta* per azzerare il tempo senza memorizzarlo.

## Tempi di giro

Premere **Menu**, quindi selezionare *Varie*, *Cronometro* e *Tempo giro*. Premere *Avvia* per avviare il controllo del tempo e *Giro* per misurare un tempo di giro. Premere **Stop** per arrestare il cronometro di giro. Premere **Opzioni** per salvare o azzerare i tempi di giro. Fare riferimento a **Controllo e frazionamento del tempo** descritto sopra.

## Visualizzazione e cancellazione dei tempi

Premere **Menu**, selezionare *Varie* e *Cronometro*.

Se il cronometro non viene azzerato, è possibile selezionare *Visualizza ultimo* per visualizzare l'ultimo tempo misurato. Selezionare *Visualizza tempi* per visualizzare un elenco dei nomi o i tempi finali dei set di tempi, selezionare quindi il set di tempi che si desidera visualizzare.

Per eliminare i tempi salvati, premere *Elimina tempi*. Selezionare *Elimina tutto* e premere **OK** oppure selezionare *Uno ad uno*, scorrere fino ai tempi che si desidera cancellare, premere **Elimina** e premere **OK**.

## ■ Servizi (Menu 12)



È possibile accedere a vari servizi su Internet. Tali servizi possono includere, ad esempio, bollettini meteorologici, notiziari, orari dei voli e informazioni finanziarie.

Per la disponibilità di tali servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi di cui si desidera utilizzare il servizio. Il fornitore di servizi metterà inoltre a disposizione le informazioni relative all'uso dei servizi offerti.



**Nota:** Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Grazie al browser a più modalità del telefono cellulare, è possibile visualizzare i servizi che nelle relative pagine si avvalgono del linguaggio WML (Wireless Markup Language) o XHTML (extensible HyperText Markup Language). Poiché le dimensioni del display e la capacità di memoria del telefono cellulare sono notevolmente inferiori a quelle di un computer, il contenuto Internet viene visualizzato diversamente sul display del telefono cellulare. Si noti che potrebbe non essere possibile visualizzare tutti i dettagli delle pagine Internet.

### Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi

1. Salvare le impostazioni del servizio necessarie per l'accesso al servizio che si desidera utilizzare. Vedere a pagina [117](#).
2. Effettuare la connessione al servizio in questione. Vedere a pagina [120](#).

3. Sfogliare le pagine relative al servizio. Vedere a pagina 121.
4. Una volta conclusa l'operazione, terminare la connessione al servizio. Vedere a pagina 124.

### Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio

Le impostazioni del servizio potrebbero essere fornite come messaggio SMS dal proprio operatore o dal fornitore di servizi. È inoltre possibile inserire manualmente le impostazioni o aggiungerle e modificarle mediante PC Suite.

Per ulteriori informazioni e per le impostazioni corrette, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore del servizio che si desidera utilizzare. Le impostazioni potrebbero essere disponibili, ad esempio, presso i relativi siti Web.

### Salvataggio delle impostazioni del servizio ricevute mediante SMS

Se le impostazioni del servizio vengono ricevute mediante SMS, viene visualizzato il messaggio *Impostazioni servizio ricevute*.

- Per salvare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Salva*.  
Se non sono salvate in *Impostazioni servizio attive*, le impostazioni vengono memorizzate e attivate nel primo set di connessione disponibile.  
Se in *Impostazioni servizio attive* sono state salvate delle impostazioni, viene visualizzato *Attivare set impostazioni servizio salvato?*. Per attivare le impostazioni salvate, premere **Si** oppure premere **No** se si desidera solo salvarle.
- Per visualizzare le impostazioni ricevute prima di salvarle, premere **Opzioni** e selezionare *Visualizza*. Per salvare le impostazioni, premere **Salva**.

- Per rifiutare le impostazioni ricevute, premere **Opzioni** e selezionare *Rifiuta*.

## Immissione manuale delle impostazioni del servizio

1. Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi, Impostazioni e Impostazioni di connessione*.


2. Selezionare *Impostazioni servizio attive*.

3. Scorrere fino al set di connessione che si desidera attivare e premere **Attiva**.

Occorre attivare il set di connessione in cui si desidera salvare le impostazioni del servizio. Un set di connessione è un insieme di impostazioni necessarie per effettuare la connessione ad un servizio.

4. Selezionare *Modifica impost. servizio attive*.

Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie, in base alle informazioni ricevute dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi.

- *Nome set impostazioni* - Digitare il nuovo nome del set di connessione.
- *Homepage* - Digitare l'indirizzo della homepage (pagina iniziale) del servizio che si desidera utilizzare. Premere **1**  per inserire un punto.
- *Modalità sessione* - Selezionare *Permanente* o *Temporanea*.
- *Protezione connessione* - Selezionare *Si* o *No*.

Se l'opzione di protezione della connessione è impostata su *Si*, il telefono cellulare tenta di utilizzare un tipo di connessione protetta al servizio. Se non vi sono connessioni protette disponibili, la connessione non viene stabilita. Se si desidera connettersi anche senza la connessione protetta, impostare la funzione di protezione della connessione su *No*.

- *Tipo di trasporto dati* - Selezionare *Dati GSM* o *GPRS*. Per le impostazioni relative al tipo di trasporto dati selezionato, vedere [Impostazioni quando il tipo di trasporto dati selezionato è Dati GSM](#) e [Impostazioni quando il tipo di trasporto dati selezionato è GPRS](#).

Per ulteriori informazioni sui prezzi, la velocità di connessione ed altro, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

#### Impostazioni quando il tipo di trasporto dati selezionato è Dati GSM

- *Numero connessione remota* - Digitare il numero telefonico.
- *Indirizzo IP* - Digitare l'indirizzo. Premere \* + per inserire un punto.
- *Tipo di autenticazione* - Selezionare *Protetta* o *Normale*.
- *Tipo di chiamata dati* - Selezionare *Analogico* o *ISDN*.
- *Velocità chiamata dati*. Selezionare la velocità desiderata o *Automatica*. *Automatica* è disponibile solo se il tipo di chiamata dati correntemente selezionato è *Analogico*. La velocità effettiva della chiamata dati dipende dal fornitore di servizi.
- *Tipo di accesso* - Selezionare *Manuale* o *Automatico*.
- *Nome utente* - Digitare il nome utente.
- *Password* - Digitare la password.

#### Impostazioni quando il tipo di trasporto dati selezionato è GPRS

- *Connessione GPRS* - Selezionare *Su richiesta* o *Sempre attiva*.
- *Punto di accesso GPRS* - Digitare il nome del punto di accesso.

Per stabilire la connessione ad una rete GPRS è necessario disporre del nome del punto di accesso. Per ottenere tale nome rivolgersi al fornitore di servizi o al proprio operatore di rete.

- *Indirizzo IP* - Digitare l'indirizzo. Premere \* + per inserire un punto. L'indirizzo IP viene fornito dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi.
- *Tipo di autenticazione* - Selezionare *Protetta* o *Normale*.
- *Tipo di accesso* - Selezionare *Manuale* o *Automatico*. Se si seleziona *Automatico*, il tipo di accesso utilizza il nome utente e la password inseriti nelle impostazioni che seguono. Se si seleziona *Manuale*, per stabilire la connessione occorre fornire le informazioni di accesso.
- *Nome utente* - Digitare il nome utente.
- *Password* - Digitare la password.

## Connessione ad un servizio

1. Accertarsi che le impostazioni del servizio che si desidera utilizzare siano attivate. Per attivare tali impostazioni:
  - Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi, Impostazioni e Impostazioni di connessione*. Selezionare *Impostazioni servizio attive*, scorrere fino al set di connessione desiderato e premere **Attiva**.
2. Quindi, effettuare una connessione al servizio. Per farlo, esistono tre possibilità:
  - Aprire la pagina iniziale, ad esempio la homepage del fornitore di servizi:





Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi* e *Home* oppure in modalità di attesa tenere premuto il tasto Internet **O** .

- Selezionare un sito preferito del servizio:  
premere **Menu**, selezionare *Servizi*, *Preferiti*, quindi un sito preferito.  
Se il sito preferito non è disponibile con le impostazioni del servizio correntemente attive, attivare un altro set di impostazioni del servizio e tentare di nuovo.
- Digitare l'indirizzo del servizio:  
Premere **Menu**, selezionare *Servizi*, quindi *Vai a indirizzo*. Digitare l'indirizzo del servizio e premere **OK**.  
Si noti che non è necessario aggiungere il prefisso `http://` prima dell'indirizzo in quanto verrà aggiunto automaticamente.


## Come spostarsi tra le pagine di un servizio

Una volta effettuata una connessione al servizio, è possibile iniziare a spostarsi tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare potrebbe variare in base ai vari servizi. Seguire le indicazioni sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Si noti che se GPRS è stato impostato come tipo di trasporto dati, l'indicatore  è visualizzato nella parte superiore sinistra del display durante lo scorrimento delle pagine. Se si riceve una chiamata o un messaggio di testo oppure se si effettua una chiamata durante una connessione GPRS, sulla parte superiore destra del display viene visualizzato  ad indicare che la connessione GPRS è sospesa. Una

volta terminata la chiamata il telefono cellulare tenta ad esempio di effettuare di nuovo la connessione GPRS.

### Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione

- Per scorrere la pagina, utilizzare uno dei tasti di scorrimento.
- Per selezionare una voce evidenziata, premere **↵**.
- Premere i tasti da **0**  a **9 wxyz** per digitare le lettere e i numeri e premere **\* +** per digitare i caratteri speciali.

### Opzioni disponibili durante la navigazione

Premere **Opzioni** per utilizzare le opzioni riportate di seguito. È possibile che il fornitore di servizi offra ulteriori opzioni. Selezionare

- **Home** per tornare alla homepage del servizio selezionato.
- **Preferiti**. Vedere **Preferiti** a pagina 125.
- **Aggiungi preferito** per salvare la pagina come sito preferito.
- **Link download** per visualizzare l'elenco dei siti preferiti per il download.
- **Collegamenti** per visualizzare un nuovo elenco di opzioni relative ad esempio alla pagina in questione.
- **Visual. immagine** o **Visual. immagini** per visualizzare immagini e animazioni della pagina.
- **Chiama / Modifica / Apri riga / Apri / Apri elenco** per effettuare una chiamata, digitare il testo o selezionare una voce evidenziata nella pagina.
- **Vai a indirizzo** per digitare l'indirizzo del servizio a cui si desidera accedere.

- *Info ricevute*. Vedere [Info ricevute](#) a pagina 126.
- *Impost. visualizz.*. Vedere [Impostazioni di visualizzazione del browser a più modalità](#) a pagina 124.
- *Impostaz. cookie*. Vedere [Selezione delle impostazioni dei cookie](#) a pagina 124.
- *Usa dettaglio* per estrarre i numeri, gli indirizzi e-mail e gli indirizzi dei siti Web dalla pagina corrente.
- *Ricarica* per ripristinare e aggiornare la pagina corrente.
- *Svuota cache*. Vedere [Azzeramento della memoria cache](#) a pagina 128.
- *Info protezione* per visualizzare le informazioni di protezione relative alla connessione corrente e al server.
- *Esci*. Vedere [Disconnessione da un servizio](#) a pagina 124.



**Nota:** Qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per svuotare la cache, vedere [Azzeramento della memoria cache](#) a pagina 128.

## Chiamate dirette

Il browser a più modalità supporta funzioni a cui è possibile accedere durante la connessione. È possibile effettuare una chiamata vocale, inviare toni DTMF durante una chiamata vocale, nonché salvare nella rubrica un nominativo e un numero telefonico visualizzati in una pagina.

## Disconnessione da un servizio

Per concludere la navigazione e terminare la connessione, premere **Opzioni** e selezionare *Esci*. Quando appare il messaggio *Uscire dai servizi?* premere **Sì**.

In alternativa, premere **↵**. Se il tipo di trasporto dati selezionato è *Dati GSM*, premere due volte **↵**. Il telefono cellulare termina la connessione al servizio.

## Impostazioni di visualizzazione del browser a più modalità

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Impost. visualizz.*  
oppure in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni* e *Impostazioni visualizzazione*.
2. Selezionare *A capo automatico*. Selezionare *Sì* affinché il testo continui sulla riga successiva se non è possibile visualizzarlo sulla stessa riga. Selezionando *No*, il testo viene abbreviato se eccessivamente lungo in modo da visualizzarlo su una sola riga.  
Selezionare *Visualizza immagini*. Selezionare *No* per non visualizzare le immagini presenti sulla pagina. In questo modo, è possibile aumentare la velocità di scorrimento delle pagine contenenti più immagini.

## Selezione delle impostazioni dei cookie

Un cookie è un dato che un sito salva nella memoria cache del browser del telefono cellulare. Tra tali dati si trovano le informazioni sull'utente o le

preferenze di navigazione. I cookie rimangono in memoria fino all'azzeramento della memoria cache, vedere [Azzeramento della memoria cache](#) a pagina 128.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni*, *Protezione* e *Cookie*  
oppure in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi*, *Impostazioni*, *Impostazioni di protezione* e *Cookie*.
2. Selezionare *Consenti* o *Rifiuta* rispettivamente per consentire o evitare che il telefono cellulare riceva i cookie.

## Preferiti

È possibile salvare nella memoria del telefono cellulare indirizzi di pagine come siti preferiti.

1. Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Preferiti*  
oppure in modalità di attesa premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi* e *Preferiti*.
2. Scorrere fino al sito preferito che si desidera visualizzare e premere **Opzioni**.
3. Selezionare *Vai a* per effettuare una connessione alla pagina associata al sito preferito. È inoltre possibile visualizzare il titolo e l'indirizzo del sito preferito selezionato, modificare o eliminare il sito preferito selezionato oppure inviarlo direttamente a un altro telefono cellulare come sito preferito o come messaggio SMS oppure creare un nuovo sito preferito.



Nel telefono potrebbero essere preinstallati alcuni siti preferiti relativi a siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né sostiene tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate ad esempio per qualsiasi altro sito Internet.

## Ricezione di un sito preferito

Quando si riceve un sito preferito (inviato come sito preferito), viene visualizzato il messaggio *1 preferito ricevuto*. Premere **Visualizza**, quindi **Opzioni** e selezionare **Visualizza** per visualizzare il sito preferito, **Salva** per salvarlo o **Rifiuta** per rifiutarlo.

## Come scaricare

1. Per scaricare nel telefono cellulare altri toni, immagini, giochi o applicazioni, premere **Menu**, quindi selezionare **Servizi** e **Link download**.
2. Selezionare **Download toni**, **Downl. immagini**, **Download giochi** o **Download applic.** per scaricare rispettivamente toni, immagini, giochi o applicazioni.

Scaricare il contenuto unicamente da fonti fidate. Vedere inoltre [Download giochi](#) a pagina 106 e [Come scaricare un'applicazione](#) a pagina 109.

## Info ricevute

Il telefono cellulare è in grado di ricevere messaggi di servizio inviati dal fornitore di servizi. I messaggi di servizio comprendono, ad esempio, titoli di notizie e potrebbero contenere un messaggio di testo o l'indirizzo di un servizio.

Per accedere a *Info ricevute* in modalità di attesa, se è stato ricevuto un messaggio di servizio, premere **Visualizza**.

- Premendo **Esci** il messaggio viene spostato in *Info ricevute*. Per accedere al menu *Info ricevute* in un momento successivo, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi, Impostazioni e Info ricevute*.

Per accedere al menu *Info ricevute* durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni e Info ricevute*. Scorrere fino al messaggio desiderato e premere **Opzioni**. Selezionare *Recupera* per attivare il browser a più modalità e scaricare il contenuto contrassegnato, *Dettagli* per visualizzare le informazioni dettagliate relative alla notifica del servizio o *Elimina* per eliminarle.

## Impostazioni Info ricevute

Premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi, Impostazioni e Impostazioni Info ricevute*.

- Selezionare *Messaggi di servizio*, quindi *Sì* (o *No*) per impostare il telefono cellulare affinché riceva (o rifiuti) i messaggi di servizio.
- Selezionare *Connessione automatica*. Se il telefono cellulare è stato impostato per ricevere i messaggi di servizio e viene selezionato *Connessione automatica attivata*, il browser si attiva automaticamente alla ricezione di un messaggio di servizio.

Se viene selezionato *Connessione automatica disattivata*, il telefono cellulare attiva il browser solo dopo la selezione di *Recupera* al momento della ricezione di un messaggio di servizio.

## Azzeramento della memoria cache

Le informazioni o i servizi consultati vengono memorizzati nella cache del telefono cellulare. La cache è una memoria buffer che viene utilizzata per memorizzare temporaneamente i dati. Per azzerare la cache:

- Durante la navigazione, premere **Opzioni**, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Svuota cache* oppure
- in modalità di attesa, premere **Menu**, quindi selezionare *Servizi* e *Svuota cache*.

## Certificati di autorità

Per utilizzare alcuni servizi, quali i servizi bancari, è necessario disporre di certificati di protezione. L'uso di tali certificati consente di aumentare la protezione delle connessioni tra il telefono cellulare e un gateway o un server, se l'opzione *Protezione connessione* è impostata su *Si*.

Il certificato di autorità può essere scaricato da una pagina, se il servizio supporta l'uso di tale tipo di certificato. Una volta scaricato, è possibile visualizzare il certificato, quindi salvarlo o eliminarlo. I certificati salvati vengono aggiunti all'elenco dei certificati del telefono cellulare.

Sul display apparirà una nota se non è possibile verificare l'identità del gateway o del server, se il relativo certificato non è autentico o se nel telefono cellulare non è presente il certificato di autorità appropriato.




## Visualizzazione dell'elenco dei certificati di autorità

Premere **Menu**, selezionare *Servizi, Impostazioni, Impostazioni di protezione e Certificati di autorità*.

Vedere inoltre *Info protezione* in [Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione](#) a pagina 122.

## Indicatore di protezione

Se l'indicatore di protezione  viene visualizzato durante una connessione, significa che la trasmissione di dati tra il telefono cellulare e il gateway o il server (identificata da *Indirizzo IP* in *Modifica impost. servizio attive*) è codificata. Tuttavia, l'indicatore di protezione non indica che la trasmissione di dati tra gateway e il server dati (in cui sono memorizzati i dati richiesti) sia protetta. Il fornitore di servizi deve garantire la protezione della trasmissione di dati tra il gateway e il server dati.

## ■ Preferiti (Menu 13)

Per accedere rapidamente ad alcune funzioni specifiche, premere **Menu**, quindi selezionare *Preferiti* e la funzione desiderata presente nell'elenco.

Per eliminare o aggiungere altre funzioni nell'elenco, vedere [Collegamenti personali](#) a pagina 84.



## ■ Servizi SIM (Menu 14)



Oltre alle funzioni disponibili nel telefono cellulare, la carta SIM può fornire servizi aggiuntivi accessibili tramite questo menu, che viene visualizzato solo se supportato dalla propria carta SIM. Il nome ed il contenuto del menu variano in base ai servizi disponibili.



**Nota:** Per la disponibilità, le tariffe e le informazioni sull'uso dei servizi SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete, il fornitore del servizio o altri fornitori.

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi dei messaggi di conferma inviati tra il telefono cellulare e la rete durante l'uso dei servizi della carta SIM selezionando *Si* dal menu 4-3-6, *Conferma azioni servizi SIM*.

Si noti che l'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio di testo (SMS) o l'effettuazione di una chiamata ed il conseguente addebito della relativa tariffa.

## 6. Connettività PC

---

Mediante PC Suite, è ad esempio possibile inviare messaggi di testo e con disegno, nonché effettuare la sincronizzazione di rubrica e agenda tra il telefono cellulare e un PC compatibile.

Collegare il cavo connettività DKU-5 alla porta USB nella parte posteriore del computer e al connettore presente sul telefono cellulare.

Per ulteriori informazioni e per i file scaricabili, ad esempio di PC Suite, accedere all'area relativa al supporto del sito Web di Nokia all'indirizzo [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

### ■ PC Suite

PC Suite include le seguenti applicazioni:

- **Nokia Application Installer** per installare le applicazioni Java da un PC nel telefono cellulare.
- **Nokia Image Converter** per rendere le immagini utilizzabili per messaggi multimediali o sfondi e per trasferirle nel telefono cellulare.
- **Nokia Sound Converter** per modificare i toni di chiamata polifonici in modo da renderli compatibili con il telefono cellulare e trasferirli in quest'ultimo.
- **Nokia Content Copier** per copiare le informazioni o i dati di backup memorizzati nel telefono cellulare in un PC o in un altro telefono cellulare Nokia compatibile.

- **Nokia PC WAP Manager** per modificare e inviare i siti preferiti o aggiornare i set di connessione del telefono cellulare.
- **Nokia Phone Editor** per inviare messaggi di testo e modificare le impostazioni relative alla rubrica e ai messaggi del telefono cellulare.
- **Nokia PC Sync** per effettuare la sincronizzazione di rubrica e agenda tra il telefono cellulare e un PC compatibile.
- **Nokia Connection Manager** per selezionare il tipo di connessione tra il PC e il telefono cellulare.
- **Nokia Phone Browser** per copiare immagini e toni dal telefono cellulare nel PC e viceversa.



**Nota:** per motivi di protezione del copyright, potrebbe non essere possibile copiare, modificare, trasferire o inoltrare alcune immagini, toni di chiamata o altro contenuto.

## 7. Informazioni sulla batteria

---

### ■ Caricamento e scaricamento

Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.

Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte!

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.

Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa. Scollegare il caricabatterie quando non viene usato. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti.

Non utilizzare mai caricabatterie e/o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15° C e 25° C (59° F e 77° F). Un telefono con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

**Non gettare le batterie nel fuoco!**

Disfarsi delle batterie secondo le normative locali (ad esempio, la raccolta differenziata).  
Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

## PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

---

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che il telefono si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare o lasciare il telefono in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il telefono. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il telefono poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detersivi aggressivi per pulire il telefono.
- Non dipingere il telefono. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Un'antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il telefono e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il telefono, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato, dove si otterrà il supporto necessario.



# INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

---

## ■ Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

## ■ Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento.

Alcune parti del telefono sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal telefono e le persone che hanno un dispositivo acustico non dovrebbero usare il telefono dalla parte del dispositivo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al telefono in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

## ■ Apparecchiature elettroniche

La maggior parte delle moderne apparecchiature elettroniche sono schermate da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono cellulare.

## **Pacemaker**

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso.
- Non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto).
- Usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Se, per qualsiasi motivo, si sospetta di un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

## **Apparecchi acustici**

Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

## **Altre apparecchiature medicali**

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnere il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

## Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag). Per informazioni sul proprio veicolo, rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante. Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

## Luoghi con divieto d'uso

Spegner il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

### ■ Aree a rischio di esplosione

Spegner il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.

## ■ Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eeguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico cellulare è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del telefono in aereo è proibito. Spegner il telefono prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.



## ■ Chiamate ai numeri di emergenza



**Importante:** Questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri cellulari ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

E' possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche cellulari oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

### Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.
2. Premere  per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display e poter ricevere ed eseguire chiamate con il telefono.
3. Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio 112, 911 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
4. Premere il tasto .

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questa guida e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il

proprio telefono cellulare può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

## ■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO DISPOSITIVO È CONFORME AI REQUISITI DELLE DIRETTIVE INTERNAZIONALI VIGENTI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dalle direttive internazionali (ICNIRP). Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici. Queste direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i dispositivi cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR indicato nelle direttive internazionali è pari a  $2,0 \text{ W/kg}^*$ . I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del dispositivo può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il dispositivo è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini a una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del dispositivo.

Il più alto valore SAR registrato per questo dispositivo durante il test per l'uso in chiamata (vicino all'orecchio) è stato di  $0,79 \text{ W/kg}$ .

Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 2,2 cm dal

corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato ad almeno 2,2 cm dal corpo.

Per poter trasmettere file di dati o messaggi, questo dispositivo richiede una connessione di qualità alla rete. In alcuni casi, la trasmissione di file di dati o messaggi potrebbe essere ritardata fino a quando la connessione non è disponibile. Assicurarsi che le direttive sulla distanza minima riportate sopra vengano rispettate fino a che la trasmissione non viene completata.

\* Il limite di SAR per i dispositivi cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Le direttive garantiscono un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito [www.nokia.com](http://www.nokia.com).